

PARLEMENT
DE LA
COMMUNAUTE FRANÇAISE

Session 1999-2000

24 MARS 2000

RAPPORT
ANNUEL DE LA COMMISSION NATIONALE
PERMANENTE DU PACTE CULTUREL
(1999)

VINGT TROISIEME
RAPPORT ANNUEL

1999

Présenté par

LA COMMISSION
NATIONALE PERMANENTE
DU PACTE CULTUREL

CHAPITRE I

LA LOI DU PACTE CULTUREL ET LA LEGISLATION EN 1999

Au cours de l'année 1999, aucune initiative législative n'a été prise au Parlement ni au sein des Conseils communautaires au sujet de la loi du Pacte culturel et de son application.

Il y a lieu de relever toutefois l'allocution du président du parlement flamand, par M. Norbert De Batselier, à l'occasion de la prestation de serment des membres flamands de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, le 5 octobre 1999. Le président du parlement a souligné l'importance de l'existence de la législation du Pacte culturel et de la Commission nationale permanente du Pacte culturel qui a préservé la paix culturelle dans le pays, plus particulièrement dans les années septante, c'est à dire après l'introduction de l'autonomie culturelle dans les structures de l'état. Dans l'exercice de sa mission légale, la Commission nationale permanente du Pacte culturel a investi de nombreux efforts dans l'élaboration d'une jurisprudence propre et a largement contribué à dissiper les différences d'interprétation en matière de législation, de sorte qu'aujourd'hui, la Commission dispose d'un instrument actualisé et fonctionnel.

Dans son discours, le président De Batselier a également fait état de ce qu'au cours des dernières années, un débat s'est installé au sujet de l'actualisation de la législation du Pacte culturel.

Le groupe dit de « décroissement » du Conseil flamand de l'époque a examiné en 1995, notamment, le cloisonnement et la politisation du paysage culturel et s'est attelé à rechercher le moyen d'annuler les effets secondaires non-souhaités de la Loi du Pacte culturel. Bien que l'application de la législation du Pacte culturel ait été maintenue dans son intégralité et sans modification, le Conseil flamand a, par le truchement d'une résolution, formulé une série de principes afin de mettre fin au cloisonnement dans le secteur culturel. Toutefois, subsiste le problème subsiste que la législation du Pacte culturel est une matière fédérale – le principe selon lequel la non discrimination, qui est un des piliers de l'ordre juridique national et international, doit être assurée par le fédéral, est en soi défendable- alors que le secteur culturel a été la première matière de la politique gouvernementale pour laquelle les communautés sont devenues compétentes à cette époque. Il semble toutefois anachronique que des conflits dans des matières culturelles doivent être arbitrés par un héritier (fût-il méritant) de la Belgique unitaire.

On a également constaté que les plaintes déposées au cours des dernières années sont de plus en plus complexes et que l'aspect « culture » est davantage impliqué dans d'autres domaines

politiques. Les rapports annuels font également apparaître que la Commission nationale permanente du Pacte culturel est plus souvent approchée et utilisée pour jouer le rôle d'un médiateur, auprès duquel les citoyens et les instances publiques peuvent s'informer au sujet de l'application de la Loi du Pacte culturel et du Décret relatif au Pacte culturel. Le Président du Parlement flamand estime qu'il s'agit là d'un développement optimiste et plein d'espoir ; les citoyens s'intéressent davantage aux événements culturels, la vigilance et les demandes d'information augmentent, tandis que le nombre de plaintes décroît.

Finalement, M. le président De Batselier adresse un appel à la Commission nationale permanente du Pacte culturel afin de collaborer à l'actualisation du Pacte culturel et à la législation y afférente. Alors que les partis, qui jadis ont souscrit au Pacte culturel, craignaient surtout qu'une majorité idéologique et philosophique ne muselle définitivement les tendances minoritaires, d'autres dynamiques jouent sans doute aussi un rôle aujourd'hui. A cet égard, on peut s'interroger notamment sur l'étiollement menaçant de la culture et la commercialisation outrancière de la vie culturelle, mettant en péril toute une série d'expressions culturelles de valeur.

On peut également mentionner une autre intervention intéressante au sujet du fonctionnement de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, lors de la discussion du budget des voies et moyens pour l'exercice 2000, par la Commission parlementaire de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique (cf. doc. 50-0197/003 de la Chambre des Représentants, Rapport du 16 décembre 1999). A l'occasion de la discussion relative au budget réservé au « Premier Ministre », le parlementaire Denis D'Hondt (PRL-FDF-MCC) fait remarquer que personne ne conteste que la Commission nationale permanente du Pacte culturel fonctionne de manière tout à fait correcte. L'interpellant se demande toutefois –vu les compétences de la commission- s'il est logique de maintenir l'existence de la Commission nationale permanente du Pacte culturel au niveau national. Dans sa réponse, le Premier Ministre Verhofstadt propose que la question de savoir si la Commission nationale permanente du Pacte culturel doit rester nationale ou non soit soumise à la Conférence de Réforme de l'Etat.

CHAPITRE II

FONCTIONNEMENT DE LA COMMISSION ET DE SES SERVICES

HOMMAGE

Les membres de l'Assemblée plénière extraordinaire du lundi 13 septembre 1999 ont rendu un hommage solennel à Monsieur le Baron Georges-Henri DUMONT, à l'occasion de son départ en tant que président de la Commission nationale permanente du Pacte culturel.

La longue et brillante carrière professionnelle de Monsieur Georges-Henri DUMONT, qui assumait pendant plus de vingt trois années la présidence francophone de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, fut longuement évoquée.

Monsieur Georges-Henri DUMONT a remercié l'assemblée et a souhaité à la Commission nationale permanente du Pacte culturel, émanation de la pensée démocratique, un avenir indispensable et productif.

A. Séances des Assemblées plénières et des Bureaux.

- L'assemblée plénière de la Commission nationale permanente du Pacte culturel s'est réunie à trois reprises au cours de l'année 1999 :
les lundis 18 janvier, 26 avril et 22 novembre (installation de la nouvelle commission), dans une des salles de réunion des Services du Premier Ministre, rue de la Loi, 16 à 1000 Bruxelles ;
- Le Bureau s'est également réuni trois fois :
les lundis 15 mars, 31 mai et 6 décembre, dans une des salles de réunion des Services du Premier Ministre, 16, rue de la Loi à 1000 Bruxelles.

Le nombre de séances de l'Assemblée plénière et du Bureau n'a pas atteint celui de l'année précédente ; cela est principalement dû au fait qu'il y avait lieu de procéder au renouvellement de la composition de la Commission nationale permanente du Pacte culturel à la suite des élections législatives du 13 juin 1999. L'élection des membres a eu lieu au Parlement flamand, le 14 juillet 1999, au Parlement de la Communauté Française le 23 septembre 1999 et au « Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft » (Conseil de la

communauté germanophone) le 18 octobre 1999. En outre, le 17 novembre 1999, le Parlement Flamand a désigné un nouveau membre de la commission après la démission d'un membre qui avait été nommé en séance du 14 juillet 1999. Matériellement, il n'était plus possible d'organiser une deuxième assemblée plénière au cours du second semestre 1999.

En 1999, 10 plaintes ont été déposées, ce qui représente une diminution par rapport à l'année 1998. Cette diminution cadre toutefois entièrement avec le cycle régulier des plaintes, comme on l'a souligné dans les rapports annuels précédents. La tendance perçue l'année dernière s'accroît encore, l'accroissement des demandes des autorités publiques et des citoyens qui consultent l'administration de la Commission nationale permanente du Pacte culturel au sujet de l'application de la loi relative au Pacte culturel permet de déduire que les autorités se montrent de plus en plus vigilantes pour prendre des décisions qui sont en conformité avec la Loi sur le Pacte culturel.

En 1999, dix huit avis ont été pris au cours des assemblées des 18 janvier et 26 avril. Comme mentionné précédemment, il n'a plus été matériellement possible d'organiser en 1999 d'autres réunions en vue du traitement des dossiers.

Tout comme on l'a signalé dans les rapports annuels précédents, l'année 1999 s'est caractérisée par la complexité des plaintes impliquant la culture dans des matières apparentées et autres, exigeant de la part des services administratifs des efforts supplémentaires dans l'étude et l'examen des dossiers afin de pouvoir distinguer dans les plaintes les matières purement culturelles.

Ce phénomène est d'ailleurs une des causes positives qui a incité le personnel des services administratifs de la Commission nationale permanente du Pacte culturel à suivre une formation professionnelle plus approfondie à l'Institut de formation de l'administration fédérale (I.F.A.), lors de journées d'études et de colloques.

De même, la mission principale de la Commission nationale permanente du Pacte culturel qui consiste à réaliser une conciliation entre le plaignant et la partie incriminée, prend davantage de temps qu'auparavant (on en veut pour preuve la multiplication des entretiens et visites que l'équipe des inspecteurs doit mener sur place avec les intéressés), ce qui exige de la part de la Commission nationale permanente du Pacte culturel davantage de rigueur.

Fonctionnement des services administratifs de la Commission nationale permanente du Pacte culturel.

1/ Cadre du personnel

- par rapport à l'année 1998, l'effectif du personnel est resté inchangé.
- la tendance observée depuis quelques années se confirme, à savoir que les membres du personnel sont de plus en plus nombreux à suivre des cours de perfectionnement, notamment auprès de l'Institut de Formation de l'Administration Fédérale, afin d'assurer une plus grande efficacité dans l'exécution des travaux à réaliser.

2/ Le parc informatique a été amélioré et les programmes informatiques ont été affinés, afin d'augmenter la qualité du traitement des données informatiques sans cesse croissantes. Les membres du personnel ont également suivi des cours concernant les nouveaux programmes informatiques.

3/ Au début de 1999, les services administratifs de la Commission nationale permanente du Pacte culturel ont déménagé au n° 4 de la rue Ducale à 1000 Bruxelles.

B. Modification de la composition de la Commission nationale permanente du Pacte culturel au cours de l'année 1999.

A la suite des élections législatives du 13 juin 1999 (cf. annexe A), la composition de la Commission nationale permanente du Pacte culturel a été renouvelée.

C. Evaluation des fonctionnaires des niveaux 1 et 2+.

En application de l'A.R. du 7 août 1939 relatif à l'évaluation et à la carrière des agents de l'Etat, modifié notamment par l'A.R. du 6 février 1997, toutes les évaluations ont été formulées, au plus tard le 15 décembre 1999, et ont été communiquées aux fonctionnaires intéressés.

CHAPITRE III

Les plaintes et leur traitement.

Introduction:

Comme il est d'usage dans les rapports annuels de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, le chapitre III offre un aperçu des plaintes déposées et de leur traitement.

Ce chapitre porte sur la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1999 et il présente, comme à l'accoutumée, les tableaux des chiffres cumulés pour la période de 1975 à 1999.

Concrètement, ce chapitre rassemble les données statistiques concernant le nombre des plaintes, leur origine et leur contenu.

Des informations sont également fournies en ce qui concerne les avis et l'aboutissement des conciliations.

Suite à l'introduction d'un système informatique en 1989, les plaintes ainsi que toutes les données relatives à l'instruction de celles-ci ont été enregistrées dès le début 1990 dans des banques de données. Cette méthode de travail a permis à l'administration d'affiner diverses interprétations de celles-ci, notamment quant au niveau auquel les décisions ont été prises, quant aux matières contestées, aux tendances, aux avis et à l'analyse des votes. Il en résulte que les données des dossiers sont mises à jour en permanence. Au cours de cette année également, les fichiers ont été vérifiés.

Comme il fut annoncé dans le rapport annuel de 1997, les services administratifs de la Commission nationale permanente du Pacte culturel sont de plus en plus sollicités par des demandes d'avis avant même que l'autorité ne prenne une décision.

A. NOMBRE DE PLAINTES, SELON LEUR ORIGINE ET LEUR CONTENU.

1. Nombre de plaintes selon la langue.

Outre la mention du nombre des plaintes déposées selon la langue, une donnée complémentaire est traitée dans les tableaux ci-dessous. Dès le début du fonctionnement de la Commission du Pacte culturel, on a pu noter à quel niveau les décisions contestées ont été prises. Le tableau I.1 fait apparaître qu'en 1999, 7 plaintes ont été déposées contre des décisions prises au niveau communal (local); le niveau régional (1 plaintes) représente les autorités provinciales, les associations intercommunales, les autorités responsables pour les agglomérations de communes etc. ; l'échelon national (2 plaintes) correspond aux gouvernements des Communautés ou au gouvernement fédéral (institutions culturelles bi-communautaires). Après 1985 (14), 1988 (17), 1994 (15), 1998 (17), en 1999 la commission a réceptionné le plus petit nombre de plaintes. Le rapport annuel de l'exercice 1999 a été clôturé le 20 décembre 1999 en raison des adaptations techniques du réseau informatique en vue du passage à l'an 2000. Les plaintes déposées après le 20.12.1999 seront enregistrées dans les données de l'exercice 2000.

Tableau I.1 - Période du 01.01.99 au 31.12.99.

	NATIONAL	REGIONAL	LOCAL	TOTAL
Néerlandais	1	1	5	7
Français	1	0	2	3
Allemand	0	0	0	0
TOTAL	2	1	7	10

Tableau I.2 - Période du 01.01.75 au 31.12.99.

	National	Régional	Local	Total	%
Néerlandais	88	29	537	654	63.41
%	13.44%	4.42%	82.14%	100%	
Français	51	30	290	371	35.91
%	13.74%	8.09%	78.17%	100%	
Allemand	3	0	4	7	0.68
Total	142	59	831	1032	
%	13.75%	5.71%	80.54%	100%	

Au cours de la période 1975-1999, il n'y a eu au total que 7 plaintes germanophones ; celles-ci figurent dans un tableau distinct (Tableau I.3), leur nombre étant minime.

TABLEAU I.3 Plaintes germanophones

Période du 01.01.75 au 31.12.99

Objet	Niveau		Tendance
	Communautaire	Local	
Article 15 – 16	0	1	{c}
Article 20	3	0	{a}
Article 8 – 9	0	3	{b}
Total	3	4	

- (a) déposées par des groupements d'utilisateurs socialistes (2) et par la tendance P.D.B. (1).
- (b) déposées par Ecolo (2) et une liste de cartel (1)
- (c) déposées par des utilisateurs neutres

EVOLUTION DES PLAINTES AU NIVEAU LOCAL

Période du 01.01.75 au 31.12.99

Comparaison : Total des plaintes (national + régional + local)	ANNEE	NEERLANDAIS Local	FRANCAIS Local	TOTAL Local
84	75-77	48	23	71
77	1978	69	7	76
68	1979	35	25	60
55	1980	33	14	47
70	1981	42	9	51
31	1982	19	3	22
90	1983	48	21	69
33	1984	20	8	28
14	1985	6	4	10
36	1986	13	22	35
20	1987	6	4	10
17	1988	8	1	9
94	1989	51	39	91
42	1990	27	11	38
22	1991	5	4	9
43	1992	14	9	25
41	1993	19	6	25
15	1994	8	4	12
72	1995	27	36	63
54	1996	17	26	43
27	1997	9	6	16
17	1998	8	6	14
10	1999	5	2	7
1032		537	290	831

(*) Au total, 4 plaintes de langue allemande ont été déposées au niveau local dont 1 en 1997.

2. A) Nombre de plaintes réparties par province.

Le tableau ci-dessous donne un aperçu du nombre de plaintes déposées contre des décisions prises aux niveaux administratifs local et régional dans une province déterminée. Il s'agit d'une modification importante par rapport aux rapports ultérieurs. Jusqu'en 1989, seules les décisions prises au niveau administratif local figuraient dans les rapports annuels précédents.

Tableau II.1. Répartition par province.

A. Période du 01.01.1999 au 31.12.1999.

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.1999.

PROVINCES	A	B	B% TOTAUX	B% Prov. Flamandes	B% Prov. FR
ANVERS	1	100	11.23	17.42	
LIMBOURG	2	86	9.65	14.98	
Flandre Orientale	1	147	16.50	25.61	
Flandre Occidentale	0	90	10.10	15.68	
BRABANT	2	264			
Brabant flamand	0	130		22.83	21.14
Brabant wallon	0	67	29.74		
BRUSSEL	0	20		3.48	14.83
BRUXELLES		47			
Hainaut	1	73	8.19		23.03
Liège	1	108	12.12		34.06
Luxembourg	0	8	0.90		2.52
Namur	0	14	1.57		4.42
TOTAL	8	890	100	100	100

REMARQUE :

Il est possible que par rapport à l'ensemble des plaintes introduites, le nombre de plaintes réparties par province ne corresponde pas à la réalité étant donné qu'une même plainte peut être déposée par plusieurs personnes et/ou qu'elle peut traiter de différents objets.

2. B) Nombre de plaintes selon l'importance des communes.

Le nombre d'habitants a été choisi comme critère.

Il influence en grande partie le degré de développement de la vie associative et exerce probablement une influence sur l'existence effective des tendances. Le tableau ci-dessous reprend uniquement les plaintes déposées contre des décisions prises au niveau administratif local.

Tableau II.2 : Nombre de plaintes selon l'importance des communes.

A. Période du 01.01.99 au 31.12.99.

B. Période du 01.01.75 au 31.12.99

HABITANTS	COMMUNES (1)		PLAINTES	
	NOMBRE	%	NOMBRE	%
0 - 4.999	95	16,13	22	2,64
5.000 - 9.999	162	27,50	144	17,43
10.000 - 19.999	199	33,79	306	36,78
20.000 - 49.999	107	18,17	263	31,61
50.000 - 99.999	18	3,06	47	5,65
100.000 en +	8	1,35	49	5,89
Total	589	100	831	100

- (1) Les statistiques de la population datent du 1er janvier 1999 et proviennent de l'Institut national des Statistiques et ont été publiées au M.B. du 15.07.99.

3. Nombre des plaintes selon leur objet.

Le classement selon l'objet est basé sur les modalités d'application de la loi. Les tableaux ci-dessous sont également classés d'après le niveau administratif.

a) Niveau administratif national (fédéral et communautaire)**Tableau III : Nombre de plaintes selon leur objet.**

Période du 01.01.1975 au 31.12.1999.

OBJET	NEERLANDAIS	FRANÇAIS	ALLEMAND	TOTAL
DÉCRET				
Article 1	2	0	0	2
Participation à la politique cult. et au Cons. Consul.				
Article 3, 6, 7	23	4	0	27
Gestion d'infrastructures et d'institutions				
Article 8, 9	14	16	0	30
Agréation et / ou octroi de subventions				
Article 10, 11, 12, 13, 14	15	2	0	17
Utilisation et / ou exploitation d'infrast.				
Article 4, 5, 15, 16, 17	2	3	0	5
Accès aux moyens d'information				
Article 18, 19	10	8	0	18
PERSONNEL				
Article 20	11	18	3	32
Non-exécution d'un avis, recom. et concil.				
	11	0	0	11
TOTAUX	88	51	3	142

b) Niveau administratif régional.**Tableau IV : Nombre de plaintes selon leur objet**

Période du 01.01.1975 au 31.12.1999.

OBJET	NÉERLANDAIS	FRANÇAIS	TOTAL
Participation à la politique cult. et au Cons. Consul. Article 3, 6, 7	9	1	10
Gestion d'infrastructures et d'institutions Article 8, 9	11	16	27
Agréation et / ou octroi de subventions Article 10, 11, 12, 13, 14	4	12	16
Utilisation et / ou exploitation d'infrast. Article 4, 5, 15, 16, 17	3	0	3
Accès aux moyens d'information Article 18, 19	0	1	1
Personnel Article 20	1	0	1
Non exécution d'un avis, recom. - conciliation Article 24, 25	1	0	1
TOTAL	29	30	59

c) Niveau administratif local**Tableau V : Nombre de plaintes selon leur objet**

A. Période du 01.01.1999 au 31.12.1999.

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.1999.

OBJET	NEERLANDAIS			FRANÇAIS			TOTAL		
	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
Participation à la politique et conseil consultatif Articles 3.6.7	1	169	31.66	0	23	7.93	1	192	23.34
Gestion d'infrastructures et d'institutions Articles 8.9.	3	162	30.17	1	205	70.79	4	367	44.38
Agréation et/ou octroi de subventions Articles 10.11.12.13. 14	1	83	15.46	1	31	10.69	2	114	13.78
Utilisation et/ou exploitation d'infrastructures Articles 4.5.15.16.17	0	79	14.70	0	19	6.55	0	98	11.85
Accès aux moyens d'information Articles 18.19	0	9	1.68	0	7	2.41	0	16	1.93
Personnel Article 20	0	11	2.05	0	0	0.00	0	11	1.33
Non exécution d'un avis, recommandation ou conciliation articles 24-25	0	23	4.28	0	5	1.72	0	28	3.39
TOTAL	5	536*	100	2	290	100	7	826	100

1 plainte néerlandophone ayant pour objet l'art.2 de la Loi du Pacte culturel n'a pas été reprise dans le tableau.

La différence d'objet entre les plaintes néerlandophone et francophone est remarquable. La majeure partie des plaintes francophones concerne l'application des articles 8 et 9 relatifs à la gestion d'institutions et organes culturels dans lesquels la représentation des tendances politiques est mise en cause.

Par contre, une très grande partie des plaintes néerlandophones concernent les art. 3,6,7, à savoir : la composition des organes consultatifs dans lesquelles la délégation des utilisateurs est primordiale. On constate une même évolution dans la tendance de ceux qui introduisent une plainte (cf. tableau VI).

4. Nombre de plaintes selon la tendance des plaignants.

La loi relative au Pacte culturel établit la distinction entre les tendances des utilisateurs et les tendances idéologiques et philosophiques. La pratique nous a appris qu'il existe en effet de nettes différences entre les catégories des plaignants : d'une part, les groupes politiques représentés au sein des autorités publiques ; d'autre part, les utilisateurs adhérant ou non à une tendance idéologique ou philosophique. Il est dès lors intéressant d'examiner les rapports entre ces catégories.

Tableau VI : Nombre de plaintes selon la tendance des plaignants

A. Période du 01.01.1999 au 31.12.1999.

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.1999.

TENDANCE	NEERLANDAIS			FRANÇAIS			Total		
	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
Tendances politiques	2	278	42.60	1	309	83.29	3	587	57.31
Tendance des utilisateurs	5	376	57.40	2	62	16.71	7	438	42.69
Total	7	654	100	3	371	100	10	1025	100

La différence des rapports entre les plaintes francophones et néerlandophones est significative. Les plaintes néerlandophones sont plus souvent déposées par des utilisateurs, tandis que plus de 83% des plaintes francophones sont déposées par des tendances politiques.

En outre, il est possible de vérifier dans chacune de ces catégories comment s'établissent les rapports entre les diverses tendances.

Le plaignant détermine la tendance à laquelle il appartient.

Les tableaux sont basés sur ces données. Après analyse du rapport annuel 1990, il nous a été demandé d'établir un aperçu des tendances des autorités incriminées. Cette enquête a eu lieu au cours de l'année 1991; toutefois, la diversité des tendances est tellement importante, que la lecture de ces données ne permet pas d'en dégager une conclusion. Il est cependant apparu que la tendance du plaignant n'est, pour ainsi dire, jamais la partie incriminée.

a) Nombre de plaintes d'après la tendance des utilisateurs.

Tableau VI bis : Nombre de plaintes d'après la tendance des utilisateurs.

A. Période du 01.01.1999 au 31.12.1999.

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.1999.

	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
Libérale	0	39	10.37	0	5		0	44	10.05
Socialiste	0	56	14.89	0	9		0	65	14.84
Laïque	1	33	8.78	0	2		1	35	7.99
TOTAUX	5	376	100	2	62		7	438	100

> La catégorie "Divers" comprend actuellement 6 dossiers émanant de la tendance marxiste et 11 dossiers de diverses associations de défense de l'environnement.

>> En 1997, une plainte germanophone a été introduite par une association pluraliste.

b) Nombre de plaintes d'après la tendance des groupes politiques.

Tableau VI ter : Nombre de plaintes d'après la tendance des groupes politiques.

Période du 01.01.1975 au 31.12.1999

TENDANCE	NEERLANDAIS		FRANCAIS		TOTAL	
		%		%		%
P.S - S.P	37	13.26	33	10.68	70	11.90
P.S.C. - C.V.P.	40	14.34	65	21.04	105	17.86
F.D.F.	2	0.72	16	5.18	18	3.06
HETEROGENE	58	20.79	111	35.92	169	28.75
P.R.L - V.L.D.(>)	38	13.62	31	10.03	69	11.73
V.U.	63	22.58			63	10.71
ECOLO - AGALEV	9	3.58	38	12.30	47	8.17
VLAAMS BLOK	27	9.68			27	4.59
FRONT NATIONAL AGIR			6	1.94	6	1.02
DIVERS (>>)	4	1.43	9	2.91	13	2.21
TOTAUX	278	100	309	100	587	100

> 1 plainte néerlandophone a été déposée par le P.R.L.

>> Parmi les "divers" se trouvent le P.C./K.P. (6), le R.W. (2), l'UDRT/RAD (4)

5. Aperçu de l'évolution des plaintes..

La Commission du Pacte culturel fonctionne depuis 23 ans. Il est indiscutable qu'au cours de ces années, l'animation sociale et surtout la vie culturelle ont fortement évolué.

Observerait-on une éventuelle évolution dans les dossiers des plaintes?

Pour se faire une idée plus précise, deux tableaux ont été ajoutés à ce rapport dans le but de déterminer durant la période 1977 à 1999 la catégorie à laquelle appartiennent les plaignants (tableau VIIA) et l'objet des plaintes (tableau VIIB).

Tableau VII A
Tendance des plaignants : 1977 - 1999.

ANNEE	NEERLANDAIS			FRANCAIS		
	POLITIQUE	UTILISATEURS	COEFFICIENT	POLITIQUE	UTILISATEURS	COEFFICIENT
1977	36	24	1.50	23	1	23.0
1978	44	26	1.69	5	2	2.5
1979	21	19	1.11	16	12	1.3
1980	13	23	0.57	13	4	3.2
1981	14	42	0.33	7	7	1.0
1982	11	14	0.79	4	1	4.0
1983	25	29	0.86	25	11	2.3
1984	10	13	0.77	8	2	4.0
1985	2	5	0.40	6	1	6.0
1986	2	12	0.17	20	2	10.0
1987	1	8	0.12	9	2	4.5
1988	4	10	0.40	2	1	2.0
1989	29	24	1.21	37	1	37.0
1990	9	21	0.41	11	1	11.0
1991	2	4	0.50	13	3	4.3
1992	18	11	1.63	14	0	
1993	14	19	1.66	6	2	3.0
1994	4	6	0.67	4	2	2.0
1995	10	20	0.50	40	2	20.0
1996	4	19	0.21	29	2	14.50
1997	2	13	0.15	9	2	4.50
1998	1	9	0.11	7	0	
1999	2	5	0.40	1	2	0.50

*tendances politiques : organisations appartenant manifestement à des partis politiques.

* utilisateurs : associations culturelles diverses appartenant ou non à une tendance politique, ainsi que des plaignants individuels.

* coefficient : chiffre repère par rapport au nombre de plaintes introduites par les tendances politiques.

Tableau VII B1

Objet des plaintes (néerlandophones)

1977 - 1999

ANNEE	3067	1516	8090	1014	2000	2425
1977	19	6	19	6	5	
1978	20	7	21	16	2	
1979	9	5	12	12	0	
1980	13	8	5	4	0	
1981	18	5	12	12	5	
1982	4	2	6	5	5	
1983	18	4	18	11	0	
1984	7	2	10	1	2	
1985	4	1	2	1	0	
1986	5	3	4	1	0	
1987	1	0	3	3	0	
1988	6	2	1	2	1	
1989	18	6	18	8	1	
1990	13	8	6	2	0	
1991	3	1	1	0	1	
1992	9	3	11	0	0	
1993	10	6	8	1	0	8
1994	5	3	0	2	0	0
1995	6	3	14	4	0	0
1996	6	3	7	5	0	1
1997	4	2	2	4	1	2
1998	4	2	2	1	0	0
1999	1	0	4	1	0	1

3067 : plaintes contre des infractions aux articles 3, 6, 7

1516 : plaintes contre des infractions aux articles 4, 5, 15, 16

8090 : plaintes contre des infractions aux articles 8, 9

1014 : plaintes contre des infractions aux articles 10, 11, 12, 13, 14

2000 : plaintes contre des infractions à l'article 20

2425 : plaintes contre des infractions aux articles 24 et 25 - non respect des avis

Tableau VII B2

Objet des plaintes (francophones)

1977 - 1999

ANNEE	3067	1516	8090	1014	2000	2425
1977	1	0	21	2	0	
1978	0	0	4	3	0	
1979	2	2	21	3	0	
1980	1	1	4	7	0	
1981	0	0	4	6	2	
1982	0	0	1	3	1	
1983	0	3	19	10	4	
1984	1	0	8	1	0	
1985	2	1	3	1	0	
1986	9	0	11	2	0	
1987	1	2	4	1	0	
1988	0	0	1	1	0	
1989	1	1	36	0	0	
1990	1	1	5	3	0	
1991	0	3	1	0	10	
1992	2	3	8	0	1	
1993	0	2	6	0	0	
1994	0	2	1	0	0	0
1995	2	0	36	0	0	0
1996	1	3	27	0	0	0
1997	2	1	7	0	0	0
1998	1	0	5	0	0	1
1999	0	0	1	2	0	0

3067 : plaintes contre des infractions aux articles 3, 6, 7

1516 : plaintes contre des infractions aux articles 4, 5, 15, 16

8090 : plaintes contre des infractions aux articles 8, 9

1014 : plaintes contre des infractions aux articles 10, 11, 12, 13, 14

2000 : plaintes contre des infractions à l'article 20.

2425 : plaintes contre les infractions aux articles 24, 25 non-respect des avis

B. ANALYSE DES AVIS ET DES CONCILIATIONS.

L'analyse des avis et des conciliations fait l'objet des rubriques suivantes :

- 1) situation
- 2) répartition selon la décision :
 - a) plaintes déclarées recevables et non recevables ;
 - b) répartition, selon la décision, des plaintes déclarées recevables ;
- 3) analyse des décisions :
 - a) en cas de recevabilité de la plainte ;
 - b) en cas de non recevabilité de la plainte ;
- 4) analyse des votes.

1) Répartition selon le résultat.

La répartition des décisions, telle qu'elle apparaît au tableau ci-après, traduit la situation au 31 décembre 1999 des plaintes déposées à cette date, traitées ou non (tableau VIII). Une donnée intéressante est le nombre des avis recensés au fil des ans ou année après année (voir tableau VIII bis). Le nombre de conciliations et de décisions auxquelles on est arrivé au cours de l'année 1999 est repris dans les tableaux IX et X.

Tableau VIII : Situation des plaintes déposéesSituation au 31.12.1999

PLAINTES	NEERLANDAIS		FRANCAIS		ALLEMAND		TOTAL	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Classées ou Retirées (1)	147	22.60	*39	10.51	1		187	18.20
Avis rendus	491	74.95	323	87.06	6		820	79.38
En cours d'instruction	16	2.44	9	2.43	0		25	2.42
Totaux	654	100	371	100	7		1032	100

(1) Parmi les retraits de plaintes, certains sont effectués après qu'une conciliation, non enregistrée comme telle ait été réalisée par l'intermédiaire de la Commission.

* Parmi les dossiers francophones, 2 dossiers (540b et 541b) ont été classés sans suite par le Bureau de la Commission nationale permanente du Pacte culturel parce qu'il n'a plus tenu compte dans ces plaintes du volet association d'utilisateurs.
En effet, dans ce cas concret ceux-ci pouvaient difficilement être définis.

Tableau VIII bis : Nombre d'avis / Dossiers en traitement

	<i>NEERLANDAIS</i>	<i>FRANC/ALLEM</i>	<i>TOTAL</i>	<i>En traitement</i>
1977	29	16	45	28
1978	34	13	47	67
1979	41	10	51	89
1980	33	19	52	88
1981	46	20	66	87
1982	55	7/2	64	67
1983	20	5	*25	123
1984	13	7	*20	138
1985	39	30/1	72	83
1986	21	14	35	76
1987	21	5	26	55
1988	33	27	60	29
1989	27	23	50	72
1990	30	31/1	62	65
1991	22	10	32	56
1992	25	14	39	60
1993	21	4/2	27	73
1994	27	20	47	41
1995	8	9	17	93
1996	30	38	68	82
1997	30	29	59	48
1998	19	12/1	32	33
1999	12	6	18	25

* Le bureau de la Commission nationale permanente du Pacte culturel constatant le 6 juin 1983 que par manque de personnel et de moyens financiers, les moyens nécessaires pour poursuivre son fonctionnement lui sont refusés, décide de suspendre ses activités, de ne plus réunir l'assemblée plénière si les conditions définies à cet égard ne sont pas remplies. Cette situation s'est prolongée jusqu'à la fin 1984.

2) **Répartition selon la décision.**a) **Plaintes déclarées recevables et non recevables.****Tableau IX**

A. Période du 01.01.1999 au 31.12.1999.

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.1999*.

DECISIONS	NEERLANDAIS			FRANCAIS			TOTAL		
	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
NON RECEVABLES	0	108	22.0	4	79	24.38	4	187	22.94
RECEVABLES	9	383	78.0	2	244	75.62	11	627	77.06
TOTAUX	9	491	100.0	6	323	100.0	15	814	100.0

(°) Deux plaintes germanophones ont été déclarées recevables l'une en 1982, l'autre en 1985. En 1990, une plainte germanophone, déclarée recevable, a abouti à une conciliation.

En 1993, deux plaintes germanophones ont été examinées. Toutes les deux ont été déclarées recevables, l'une étant fondée, l'autre non-fondée.

En 1998, une plainte germanophone a été déclarée recevable et fondée.

b) Répartition, selon la décision, des plaintes déclarées recevables**Tableau X**

A. Période du 01.01.1999 au 31.12.1999

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.1999.

PLAINTES RECEVABLES	NEDERLANDS			FRANCAIS			TOTAL		
	A	B	B%	A	B	B%	A	B	B%
NON FONDÉES	5	88	22.98	0	52	21.2	5	140	22.3
FONDÉES	3	210	54.83	1	96	39.1	4	306	48.8
CONCILIATION	1	85	22.19	1	96	39.5	2	181	28.9
Totaux	9	383	100	2	244	100	11	627	100

- Deux plaintes germanophones ont été déclarées recevables et fondées, l'une en 1982, l'autre en 1985.
- En 1990, une plainte germanophone s'est clôturée par une conciliation.
- En 1993, une plainte germanophone a été déclarée fondée, une autre plainte germanophone a été déclarée non fondée.
- En 1998, une plainte germanophone a été déclarée fondée.

3) Analyse des décisions.

a) Non recevabilité de la plainte.

Tableau XI

A. Période du 01.01.1999 au 31.12.1999.

B. Période du 01.01.1975 au 31.12.1999.

NON RECEVABLE SELON	NEERLANDAIS		FRANCAIS		TOTAL	
	A	B	A	B	A	B
LE PLAIGNANT	0	38	0	6	0	44
LA FORME	0	8	0	3	0	11
LE DELAI	0	30	3	26	3	56
LA MATIERE	0	32	1	44	1	76
Total	0	108	4	79	4	187

Sur les 44 dossiers déclarés non recevables quant au plaignant, 22 plaintes sont basées sur l'article 21 de la loi du Pacte culturel, lequel dispose notamment que le plaignant doit faire preuve d'intérêt. Pour les 22 autres plaintes, l'avis a été rendu sur base de l'article 3, § 1 de la loi du Pacte culturel stipulant que les utilisateurs et les tendances idéologiques et philosophiques qui font appel à la loi du Pacte culturel, doivent accepter les règles de la démocratie et les respecter.

b) Recevabilité de la plainte.

Décision suivant l'objet de la plainte et la langue dans laquelle elle a été formulée.

Tableau XII

Période du 01.01.1975 au 31.12.1999

OBJET	CONSTAT DE CONCILIATION			NON FONDÉE			FONDÉE		
	Néerlandais	Français	Total	Néerlandais	Français	Total	Néerlandais	Français	Total
Partic. à l'élabo. de la politique cult. et aux conseils consultatifs	27	6	33	42	2	44	56	2	58
Gestion d'infrastructures et d'institutions	35	77	112	21	22	43	54	68	122
Agréation et/ ou octroi de subventions	16	12	28	10	7	17	41	14	54
Utilisation et/ou exploitation d'infrastructures	4	0	4	10	6	16	29	6	35
Moyens d'information	1	1	2	2	2	4	2	5	7
Personnel	0	0	0	2	11	13	5	0	5
Non exécution d'un avis, recommand. ou conciliation	2	0	2	1	2	3	23	1	24
Total	85	96	181	88	52	140	210	96	306

4. Analyse des votes.

Au cours de l'année 1999, la Commission nationale permanente du Pacte culturel a traité 18 dossiers, parmi lesquels 2 conciliations.

Il est intéressant de noter que depuis 1989, un affinement a été apporté dans les conclusions émises par la Commission nationale permanente du Pacte culturel pour les plaintes déclarées fondées.

Lorsque le fondement d'une plainte est constaté, mais que les mesures appropriées ont été prises par les autorités contestées et qu'une conciliation n'a pu aboutir, la Commission du Pacte culturel complète l'avis par un article supplémentaire, à savoir : "la plainte a perdu son objet".

En 1999, 1 plainte fondée a été complétée de cette façon.

Tableau XIII**Répartition des votes en fonction de la nature de la décision**

Jusqu'à l'année 1997, le rapport annuel donnait un aperçu des votes de la Commission au sujet des différents dossiers. La distinction se faisait entre une approbation à l'unanimité, à la majorité et à la quasi unanimité.

Le but était de montrer en quelles matières la Commission n'obtenait pas l'unanimité des voix.

Vu l'abstention systématique des membres du Vlaams Blok dans la majorité des dossiers, cette répartition est dénuée de sens.

On peut en outre remarquer qu'au cours des années antérieures, 88 % des décisions ont été prises à l'unanimité.

Annexe A**COMPOSITION****COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL**

Conformément aux articles 1 à 4 de l'Arrêté Royal du 16 novembre 1975 fixant le Règlement intérieur de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, la Commission nationale permanente du Pacte culturel était composée comme suit au cours de l'année 1999 :

I. Au 1er janvier 1999**1. BUREAU****Présidents :**

G.H. DUMONT - Rue du Château 24 - 6870 Mirwart (PSC)

H. BUERMANS - August Vermeylenlaan 21 bus 51 2050 Antwerpen (SP)

Vice-présidents :

M. DECKERS - Molenstraat 58 - 9130 Kieldrecht (CVP)

C. CLEMENT - Avenue Albert Brachet 10 - 1020 Bruxelles (PS)

O. DE WANDEL – Geraardsbergensteenweg 36 – 9860 Oosterzeele (VLD)

A. OLIKIER - rue Fusch 12 - 4000 Liège (PRL-FDF)

J. VANSLAMBROUCK - Tulpenlaan 38 - 2240 Massenhoven (VI.BI.)

M. HORDIES - rue du Moulin à Vent 23 - 1460 Virginal (Ittre) (Ecolo)

H. VAN DE VIJVERE, Brusselsestraat 290, bus 8, 3000 Leuven (VU)

J. BURLET - Rue de la Résistance 182 - 4350 Rémicourt (PSC)

R. BLADT - Gustaaf Carelshof 34 - 9040 Gent (SP)

W. LASCHET - Völkersberg 18 - 4728 Hergenrath (CSP)

Conformément à l'article 12 de l'Arrêté Royal du 16 novembre 1976 les membres suivants ont la faculté de participer aux séances du Bureau avec voix délibérative :

R.HECK - Scheidweg 21 - 4700 Eupen (PFF)

R.ARIMONT - Feldstrasse 16 - 4710 Herbesthal (PDB)

P. VÖLL - Alte Herbesthaler Strasse 25 - 4710 Herbestahl (SP)
E. HEYEN - Haupstrasse 21 - 4780 Sankt Vith (Grünen)
A. VERCRUYSSSE - Leo Dartelaan 15 - 3001 Heverlee (Agalev)

2. ASSEMBLEE PLENIERE

Membres effectifs

M.L. DECKERS - Molenstraat 58 - 9130 Beveren (CVP)
M. VAN DER ELST - Dr. Van Ophemlaan 13 - 1930 Zaventem (CVP)
J. SNAET - Philipslaan 123 - 3000 Leuven (CVP)
G. VAN HOOFTSTADT - Berrekestraat 5 - 3053 Haasrode (CVP)

H. BUERMANS - August Vermeylenlaan 21 bus 51 - 2050 Antwerpen (SP)
R. BLADT - Gustaaf Carelshof 34 - 9040 Gent (SP)
J. VERLINDEN - Van Notenstraat 15 - 2100 Deurne (SP)

O. DE WANDEL - Geraardsbergensteenweg 36 - 9860 Oosterzele (VLD)
I. VRANCKEN - Gierkensstraat 3 - 3511 Kuringen (VLD)
E. VANDENBOSSCHE – Serge Ecksteinlaan 6 1731 Zellik (VLD)

J. VANSLAMBROUCK - Tulpenlaan 38 - 2240 Massenhoven (Vl.BI.)
F. WOUTERS - Sparrendreef 5 - 2920 Kalmthout (Vl.BI)

H. VAN DE VIJVERE – Bruselsestraat 290,bus 8, 3000 Leuven (VU)

C. CLEMENT - Avenue Albert Brachet 10 - 1020 Bruxelles (PS)
E. DEBATTY - Rue de l'Yser 85 - 6900 On (PS)
J.P. DELFOSSE - Clos de Hesbaye 54 - 4300 Waremmе (PS)
C. GILQUIN - Rue de Cuesmes 84 - 7012 Mons (PS)
J. LANOTTE - Rue Nestor Bal 34 - 6032 Mont-sur-Marchienne (PS)

A. OLIKIER - Rue Fusch 12 - 4000 Liège (PRL-FDF)
D. DE MOREAU - Bld. Tirou 13 - 6000 Charleroi (PRL - FDF)
P. JACQUEMART - Rue du Parc 40a - 6140 Fontaine-l'Evêque (PRL)
P. LEGRAIN - Avenue Jules Henin 28/ét. A 1 - 6000 Charleroi (PRL-FDF)

G.H. DUMONT - Rue du Château 24 - 6870 Mirwart (St. Hubert) (PSC)

M. DAGNEAU - Rue Emile Vandevondel 39 - 1470 Genappe (PSC)

J. BURLET - Rue de la Résistance 182 - 4351 Remicourt (PSC)

M. HORDIES - Rue du Moulin à Vent 23 - 1460 Virginal (Ittre) (Ecolo)

W. LASCHET - Völkersberg 18 - 4728 Hergenrath (CSP)

I. PAULUS - Alter Malmedyer Weg 44 - 4700 Eupen (CSP)

Membres avec voix consultative

Ralph ARIMONT - Feldstrasse 16 - 4710 Herbesthal-Lontzen (PDB)

Elvira HEYEN - Haupstrasse 21 - 47800 Sankt Vith (Grünen)

Roger HECK - Scheidweg 21 - 4700 Eupen (PFF)

Pierre VÖLL - Alte Herbesthaler Strasse 25 - 4710 Herbesthal (SP)

Annemie VERCRUYSSSE - Leo Dartelaan 15 - 3001 Heverlee (Agalev)

Membres suppléants

Elisabeth BUELENS, Riddersstraat 54, 3000 Leuven (CVP)

Michel VAN GORP, Ter Voortlaan 4, 2650 Edegem (CVP)

Jeanine VANDORMAEL, Pelgrimlaan 63, 3511 Kuringen (CVP)

Theophiel VAN MALDEREN, Daliastraat 27, 2860 Sint-Katelijne-Waver (CVP)

Hugo MEERT, Lorkenlaan 17, 1820 Steenokkerzeel (VLD)

Yvo PEETERS, Lenoirstraat 13, 1090 Brussel (VLD)

Pascale DE VISSCHER, Leeuwerikweg 35, 3140 Keerbergen (VLD)

Willy VAN ROOY, Van den Hautelei 88, 2100 Deurne (SP)

Lucien VAN POUCKE, Helbeekplein 8 bus 16, 3500 Hasselt (SP)

Marie-Anne VAN HYFTE, Hofstraat 55, 9000 Gent (SP)

Robrecht VERREYCKEN, De Costerstraat 45, 2140 Antwerpen (VL-BL)

Bartold MARECHAL, Constitutiestraat 88, 2060 Antwerpen (VL-BL)

Bart WEEKERS, Tolstraat 2, 3770 Riemst (VU)

Jean CHARLIER, Avenue de l'Observatoire 215/023, 4000 Liège (PS)

Sophie PECRIAUX, Place Roosevelt 12, 7140 Morlanwelz (PS)

Luc PATTOUX, Avenue des Meuniers 19, 1160 Bruxelles (PS)

Yvette PARENT, rue de l'Enseignement 1 - 7100 Haine St. Pierre (PS)
 Daniel PELLETTI, Rue du Quinconce 10, 7110 Houdeng-Aimeries (PS)
 Rita COULON, Avenue des Fougères 19, 1301 Bièrges (PRL-FDF)
 Thierry DELPERDANGE, Rue de Marche 17, 6600 Bastogne (PRL-FDF)
 Marie-Christine VERMER, Rue en Rhée 49, 5500 Dinant (PRL-FDF)
 Alfred DESIR, Rue de Villers 53, 4280 Hannut (PRL-FDF)
 Jean-Claude GUYOT, Voie du Vieux Quartier 8, 1348 Louvain-La-Neuve (PSC)
 Jean-Louis DE BROUWER, Rue des Carmélites 61, 1180 Bruxelles (PSC)
 Joëlle DELFOSSE, Avenue Paul Vanden Thoren 15, 1160 Bruxelles (PSC)
 Isabelle DURANT, Rue des Pâquerettes 55, 1030 Bruxelles (Ecolo)
 Jean-Claude FRANKEN, Asteneter Strasse 62, 4711 Walhorn (CSP)
 Emil MERTES, Halenfeld 104, 4770 Amel (CSP)

3. Modifications en cours d'année

A. Avant les élections législatives du 13 juin 1999

En séance plénière du mercredi 27 janvier 1999, le Parlement flamand a désigné M. Filip Vandenbroeke en qualité de membre suppléant de la Commission nationale permanente du Pacte culturel, en remplacement de M. Baert Weekers, démissionnaire, qui avait été nommé à l'époque sur proposition du groupe V.U. Filip Vandenbroeke, Romeinsesteenweg, 814 (bus 2), 1780 Wemmel.

B. Après les élections législatives du 23 juin 1999

1. En séance du 14 juillet 1999, le Parlement Flamand nomme treize membres effectifs et treize membres suppléants néerlandophones, dont le mandat a pris cours le 13 septembre 1999.
2. En séance du 23 septembre 1999, le « Parlement de la Communauté française » nomme treize membres effectifs et treize membres suppléants francophones.
3. En séance du 18 octobre 1999, le « Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft » nomme deux membres effectifs, deux membres suppléants et trois membres germanophones avec voix consultative.

4. En séance du 17 novembre 1999, le Parlement Flamand nomme un membre effectif en remplacement de M. Jan Mertens, démissionnaire.

C. L'assemblée plénière a été convoquée le 22 novembre 1999. La Commission nationale permanente du Pacte culturel a été composée comme suit :

BUREAU

Présidents :

O. DE WANDEL, Kersenstraat 8 – 9600 Ronse (V.L.D.)

Ph. LESNE, Avenue Hébron 148 – 1950 Kraainem (Ecolo)

Vice-présidents :

M. DECKERS, Molenstraat 58 - 9130 Kieldrecht (CVP)

A. OLIKIER, Rue Fusch 12 - 4000 Liège (PRL – FDF)

J. VANSLAMBROUCK, Tulpenlaan 38 - 2240 Massenhove (VB)

C. CLEMENT, Avenue Albert Brachet 10 - 1020 Bruxelles (PS)

H. BUERMANS, August Vermeyleenlaan 21 bus 51 - 2050 Antwerpen (SP)

J. BURLET, Rue de la Résistance 182 - 4351 Remicourt (PSC)

A. VAN DE VYVER, Molenstraat 208 - 2070 Zwijndrecht (Agalev)

D. MARBAIX, Avenue A. Buyl 58 – 1050 Bruxelles (Ecolo)

H. VANDEVIJVERE, Brusselsestraat 290 bus 8 – 3000 Leuven (VU & ID)

E. VANDENBOSSCHE, Serge Ecksteinlaan 6 – 1731 Asse (Zellik) (VLD)

I. PAULUS, Alter Malmedyer Weg 44 – 4700 Eupen (CSP)

L. ARENDT, Hauptstrasse 122 – 4760 Büllingen (PFF)

R. ARIMONT, Feldstraße 16 – 4710 Herbesthal (PDB)

Conformément à l'article 12 de l'Arrêté Royal du 16 novembre 1976, les membres suivants sont habilités à participer aux séances du Bureau avec voix délibérative :

W. LASCHET, Volkersberg 18 - 4728 Hergenrath (CSP)

N. TREINEN, Scheidweg 9 - 4700 Eupen (PFF)

M. ERKENS-BARTHOLOMY, Auf 'm Rain 40 - 4700 Eupen (SP)

N. HALMES, Gospertstraße 78 – 4700 Eupen (Grünen)

ASSEMBLEE PLENIERE*Membres effectifs :*

- M. DECKERS, Molenstraat 58 - Kieldrecht (CVP)
M. VAN DER ELST, Brossaard Van Ophemlaan 13 – 1930 Zaventem (CVP)
A. VRANCKEN, Burchtstraat 16 – 3700 Tongeren (CVP)
G. VAN HOOFTSTADT, Berrekesstraat 5 – 3053 Haasrode (CVP)
- O. DE WANDEL, Kersenstraat 8 – 9600 Ronse (VLD)
E. VANDENBOSSCHE, Serge Ecksteinlaan 6 – 1731 Asse (Zellik) (VLD)
I. VRANCKEN, Gierkenstraat 3 – 3511 Kuringen - Hasselt(VLD)
- J. VANSLAMBROUCK, Tulpenlaan 38 – 2240 Massenhoven (VB)
F. WOUTERS, Sparrendreef 5 – 2920 Kalmthout (VB)
- H. BUERMANS, August Vermeyleylenlaan 21 bus 51 – 2050 Antwerpen (SP)
R. BLADT, Gustaaf Carelshof 34 – 9040 Sint-Amandsberg (SP)
- A. VAN DE VYVER, Molenstraat 208 – 2070 Zwijndrecht (Agalev)
- H. VAN DE VIJVERE, Brusselsestraat 290 bus 8 – 3000 Leuven (VU & ID)
- M. JEANMART, Ruelle Mon Plaisir 22 – 6530 Thuin (PRL-FDF)
A. OLIKIER, Rue Fusch 12 – 4000 Liège (PRL- FDF)
P. JACQUEMART – Avenue du Parc 40 A – 6140 Fontaine-l'Evêque (PRL – FDF)
Ph. LEGRAIN, Avenue Jules Henin 28/ét. 1 - 6000 Charleroi (PRL –FDF)
R. COULON, Avenue des Fougères 19 – 1301 Bierges (PRL – FDF)
- C. CLEMENT, Avenue Albert Brachet 10 - 1020 Bruxelles (PS)
D. PELLETTI, Rue du Quinconce 10 - 7110 Houdeng-Aimeries (PS)
D. DEBATTY, Rue de l'Yser 85 – 6900 Marche (PS)

J.P. DELFOSSE, Clos de Hesbaye 54 – 4300 Waremmе (PS)

Ph. LESNE, Avenue Hébron 148 – 1950 Kraainem (Ecolo)

D. MARBAIX, Avenue A. Buyl 58 – 1050 Bruxelles (Ecolo)

J. BURLET, Rue de la Résistance 182 – 4351 Remicourt (PSC)

M. DAGNEAU, Rue Emile Vandevandel 39 – 1470 Genappe (PSC)

I. PAULUS, Alter Malmedyer Weg 44 - Eupen (CSP)

L. ARENDT, Hauptstraße 122 – 4760 Büllingen (PFF)

Membres avec voix consultative :

M. ERKENS - BARTHOMOLY, Auf 'm Rain 40 – 4700 Eupen (SP)

R. ARIMONT, Feldstraße 16 – 4710 Herbesthal (PDB)

N. HALMES, Gosperstraße 78 - 4700 Eupen (Grünen)

Membres suppléants :

E. BEULENS, Ridderstraat 54 – 3000 Leuven (CVP)

J. BOULOGNE, Leopold Béosierlaan 21 – 3010 Leuven (CVP)

C. AUDOOR, Lelielaan 6 – 3061 Leefdaal (CVP)

A. VERRETH, Torennenstraat 91 – 2560 Nijlen (CVP)

P. DE VISSCHER, Leeuwerikweg 35 – 3140 Keerbeen (VLD)

H. MEERT, Lorkenlaan 17 – 1820 Steenokkerzeel (VLD)

Y. PEETERS, Ferdinand Lenoirstraat 13 – 1090 Brussel (VLD)

B. MARECHAL, Constitutiestraat 88 – 2060 Antwerpen (VB)

D. CROLS, De Merodelei 155 bus 2 – 2300 Turnhout (VB)

M.A. VAN HYFTE, Hofstraat 55 - 9000 Gent (SP)

R LEENKNEGT, Wipakkerstraat 91 -9290 Berlare (SP)

Ph. BOCKLANDT, Sint Gillisbaan 92 – 9100 Sint-Niklaas (Agalev)

E. VANDENBROEKE, Romeinsesteenweg 814 bus 3 – 1780 Wemmel (VU&ID)

E. POPPE, Rue Royale Sainte-Marie 199 – 1030 Bruxelles (PRL-FDF)

M.-Chr. VERMER, Rue en Rhée 49 – 5500 Dinant (PRL-FDF)

G. GOL-LESCOT, Avenue de Messidor 206 Bte 5 – 1180 Bruxelles (PRL-FDF)

J.M. LIENARD, Boulevard de l'Hôpital 17 – 7800 Ath (PRL-FDF)

D. de MOREAU de GERBEHAYE, Boulevard Tirou 13/5 – 6000 Charleroi (PRL-FDF)

Fr. PERL, Rue Vanderhoeven 23 – 1210 Bruxelles (PS)

S. PECRIAUX, Rue d'Anderlues 66 – 7141 Morlanwelz (PS)

Y. PARENT, Rue de l'Enseignement 1 – 7100 Haine-St.-Pierre (PS)

J. CHARLIER, Avenue de l'Observatoire 215/23 - 4000 Liège (PS)

L. MONNIEZ, Rue Arbre Ste. Barbe 27 – 4500 Tihange (Ecolo)

M. HELIN, Rue Louis Titz 10/10 – 1040 Bruxelles (Ecolo)

I. VAN STEEN, Rue Keramis 2 Bte 2 – 7100 La Louvière (PSC)

J. DELFOSSE, Avenue Paul Vanden Thoren 15, 1160 Bruxelles (PSC)

W. LASCHET, Völkersberg 18 – 4728 Hergenrath (CSP)

N. TREINEN, Scheidweg 9 – 4700 Eupen (PFF)

BIJLAGE B.ANNEXE B**CUMULATIEF REGISTER VAN DE UITSPRAKEN****REGISTRE CUMULATIF DES DECISIONS****(1976 - 1999)****PERSONEN****PERSONNES**

ABBELOOS	828
ADDIERS	333
ADRIAENSEN	083
ADRIAENSSENS	021 - 099 - 752
AELBRECHT	173
AGNEESSENS	494
AJANOHUN A-D	613
ANDRE	461
ANNEMANS G	599
ANTHEUNIS	338
ANTOINE	421
ANTOINE D.J.	538
ANTOONS	638
ARCKENS	395
A.R.G. (fracties-groepes)	616
ASSELMAN	109
AUSSEMS	507
BACQUELAINE	423
BAECKELANDT	183
BAERT	046 - 047 - 048
BAES	087
BAETEN	034
BAL	526
BALLIEUR	032
BAS	263
BASECQ	023

BASTAERTS	711
BASTIEN	170
BATON E	594b
BAUER	698b
BAYENS	347
BECKER	896
BECKERS	627
BECQ	086
BEEKEN	835
BEELAERT	238
BEERENS	297
BEERTS	691
BEGUIN	293
BEKAERT	183
BEKE	255 - 265 - 663 - 696 - 712 - 726 - 727 - 728 - 734 - 747 - 761A - 761B - 904
BELGRADO	084
BELIS	065
BELLEFONTAINE	033
BELLEMANS	113
BELLENS	519
BERCKX	216 - 268 - 836 - 842 - 880 - 905
BEREMANS	158
BERTRAND	154 - 168
BETHUNE	183 - 865
BEYEN	112 - 147
BEYSEN	119
BIEFNOT	542
BIENAIME	454
BIJNENS R	610
BILLEN	333
BILLIET	183
BLADT	714
BLOMME	343
BLONDEEL	183
BODEUX	853
BOEY	559 - 704 - 710
BOGAERT	087

BOGAERTS	065 - 082
BOHEZ	230
BONDROIT	068 - 100
BONHEURE	512
BONHOMME	650
BORGHYS	021
BOSMAN	755 - 863
BOSMANS H	669
BOSMANS R	669
BOULET A	757
BOURBON	171
BOURGYS	511
BRASSEUR	019
BRION	062
BRISCO	202
BRISSART	028
BROENS	467
BROECKAERT	882
BROEKMANS	887
BRONCKART	577
BROSQUESOY	895
BRUYR	848
BUCHMANN	110 - 135
BUGGENHOUT G	860
BULCKAERT	534 - 539 – 664
BULTEREYS	894 - 903
BULTOT	242
BURLET en cs	684
BUYSSCHAERT	785 - 786
BUYSSE	154
CAES	645
CAETHOVEN	138
CALLENS	183
CAMBIER	461
CARLIER	172 - 178 - 223
CARRETTE	477
CARTUYNELS	219
CATRY	248

CAUDRON	407
CAULIER	461
CAUWENBERGHS F	611
CELINE	867 - 878
CEULEMANS	102
CEUX	797 - 798 - 799 - 800
CHABERT	084
CHAMPLUVIER	452
CHARELS	832
CHLEIDER	830
CHEVALIER	209
CHRISTIAENS en cs	683
CHRISTIAENS P	912 - 920
CHEYSENS	142
CLAES J	183 - 568 - 574
CLAESSENS	150
CLAEYS J.	183
CLAEYS V.	262
CLAUWAERT P	586
CLERFAYT	064 - 074 - 116-541
CLEYNHENS	084
CLIJSTERS	685
CLOOSEN	113
CLUYDTS	021
COCKX	008
COCQUERAUX	308
COEL R	608
COENE	149
COENEN	845 – 888 – 890 - 927
COKAIKO	409
COLET	028
COLETTE	021
COLLAER	080
COLLARD O	568 - 574 -857
COLIJN	528 - 596
COLONVAL R	614 - 751 - 754
COLSON	722
CONOOY	168

CONTRYN	024
COOLEN	569 - 580
COOLS	034
COORMANS	125 - 130
COOYMANS	756
CORNELIS	024 - 086 - 248
CORNELISSEN	524
COSSEMENT	049 - 052 - 073
COULONVAUX	475 - 487
COPPENS	816
COUPEZ	180
COURTOIS	023
COUTIEZ	171
COX	359
CRAPS	393
CRAVATTE R	623
CROES	216
CROLS	192
CROONENBERGHS	299
DAEMS	222
DALCQ	857
DAMS	125 - 130
DAMSEAUX	016
DANS	458
DARAS	877
DARGENT	513
DATH	461
DAUNE	642
DEBAAR	402
DE BACKER	017
DE BACKER-VAN OCKEN	014
DEBAERE	151
DE BAERE	142
DE BAERE A	561
DE BAERE F	624
DE BECKER	439
DEBEIL	151
DE BELDER	130

61-1 (1999-2000)	(48)
DE BEUL	553
DE BIEVE	242
DE BLEECKER - INGELAERE	764
DE BLENDE	343
DE BLESSER	078
DE BOIS	064 - 074 - 116
DEBRABANDERE	183
DE BRABANTER	287
DE BROUWER	246
DE BROYER J	608 - 729
DEBRULLE	068
DE BRUYN	045 - 127
DE BRUYNE	217
DECAESTECKER	266
DE CALUWE	102
DE CRAENE J	732
DECKERS N	620
DE CLERCQ L.	557
DE CLERCQ M.J.	299
DE CLERCQ S.	021 - 083 - 099 - 244 - 625
DE COCK	050 - 051
DE CONINCK	199 - 640a - 640b
DE COSTER	737a – 737b
DE CORTE	155
DE CREMER	127
DECROCK	311
DE CROO	034
DE CUYPER	103 - 104 - 105 - 106 - 205 - 206 - 207 - 208 - 245 - 271 - 279
DE DECKER A	676 - 677
DE DEKEN	118
DE DEYNE	222
DE DONCKER	054 - 218
DEGALLAIX	461
DE GEEST	805
DE GENRET	183
DE GROODT	243
DE GRYSE	183 - 933
DEHAN	284

DEHAN de NERCIAT	544
DEHAYBE	019 - 028 - 030
DEHON	242
DE HON	120
DEHOUSSE	030
DEJAEGHERE	334
DE JONGHE	276 - 277 - 310 - 348 - 763 - 765 - 802
DE KEYN J.P.	522 a - 522b - 522c - 618
DE KERPEL C.	592a - 592b - 592c - 592d - 592e - 592f - 592g - 592h - 716a - 716b
DE KEULENAER	648 - 834
DE KEYSER	080 - 302
DE KINDER	420
DE KOSTER W	603 - 631
DE LAERE	567
DELANGE	569 - 571 - 580
DELANGHE	451 - 571a
DE LAT	091
DELBART	461
DELCROIX	242
DE LEEBEEK	192
DELIEU	884
DE LOOF H	585
DE LOORE	567
DEMACQ	016 - 030
DEMARETS	019
DEMEY	762
DE MEYER	018
DEMEULENAERE	846
DEMIL	261
DE MOOR L	573
DE MOOR R	570
DEMOTTE	826
DEMOULIN – LOUIS	909
DE MUNTER	215
DE NEVE	109
DENYS	164 - 233 - 254 - 436
DE PAUW	103 - 104 - 105 - 106 - 205 - 206 - 207 - 208 - 245 - 271
DEPOUREZ	092

DEPRE	152
DEPREZ	102 - 382
DEPRINS	192
DE RAMMELAERE	183
DEROO	046 - 047 - 048
DE ROUCK	013
DERYCK	028 - 029 - 040
DE SAEGER	426
DESCAMPS	454
DESIRANT	032
DESMEDT	024 - 086 - 627
DE SMET	020 - 159
DE SMET-DE PRINS	083
DESMEDT L.	627
DESNOUCK	151
DESPRIET	046 - 047 - 048
DESTRAIT	174
DETHIER A.M.	026
DETHIER F	564 - 579 - 583
DETIENNE	377
DE TOLLENAERE	056 - 148
DETRY	031
DEVAUX	173 - 174
DE VILDER	261
DEVILLE	556
DE VLEESSCHOUWER	021 - 083
DE VOGEL	113
DE VOGELEER	091 - 092
DE VOS	262
DE VREESE	027 - 093 - 183
DEVRIENDT	555
DE VUYSERE	241
DEVUYST	525
DE WILDE	261
DE WINGHE	188 - 869 - 872-919
DE WINTER	643
DE WISPELAERE	022
DE WITTE	183 - 191

DE WOLF	091
DE ZITTER R.	508 - 520
DE ZITTER W.	129
D'HAESE R	871
DIANA	069
DIELS	033
DIERCKX	723
DILLEN	760a - 780
D'INVERNO	221 - 223 - 225 - 809
DIRCKX	211
DISSY	421
DOM	317
DONNER	178
DOUMONT	874
DOYE	461
DRICOT J	699
DRION D	769 - 801
DUBOIS Chr	693
DUBOIS F.	881
DUBOIS G.	376
DUBOIS J.	068
DUBREUCQ PH.	597
DUBUCQ	777 - 803
DUCARME	454
DUFRASNES	461
DULAC	461
DUMALIN	461
DU MONCEAU	017
EECKHAUT	094 - 164
ELSEN	319
ENGLEBERT J.	600-675
ERICKX I.	604
ERPELS	274
EULAERTS	087
EYKENS	715
FABEY	238
FASTRE	458
FAUCQ	230

FEAUX	017
FEFKENNE	409
FELLER	072
FERDINAND K.	621
FEYT	356
FLAMERT	178
FRANZ Joseph	873
FREDERICKX	850
FRET L.	563
GALAND	378
GALANT	173
GAST	566
GEENTJES	222
GEERETS	262
GEERINCK	055
GEEROLFS	183
GELAY	870
GELINE	867
GEMMEKE	009
GEORGE	575 - 582 - 615
GERMONPREZ G.	617
GERRES	391
GERRITS	332
GEURTS	183
GEYVAERTS	082
GHIJSELINCK A.	586
GHIJSSELINCK	262
GHISLAIN	026 - 389
GHYOOT	169
GIGNEZ	179
GILISSEN	195 - 314
GIKINET	827
GOBLET D'AVIELLA	017
GODDYN	159
GOL	674
GORTS	892
GOOSSENS	451
GOSSIAUX	026

GOUTIER	314 - 466
GOYVAERT	114
GOVERS	861
GRAFE	053 - 167 – 388 - 906
GRAUWELS	866
GROSJEAN	424 - 554
GUILBERT	254
HAEGEMAN	335
HALMES und cs	916
HAMAL	844
HANARD	458
HANIN	025
HANNES	657 - 671 - 713 – 759a – 759b
HANSSEN E.	576
HANSSENS-GOOSSENS	015
HASQUIN	692
HAUSTRATE	213
HAUTTEMAN	183
HAYDON	821 - 822
HEINE	221 - 223 - 225
HEMELHOFF	031 - 032
HENAU	103 - 104 - 105 - 106 - 205 - 206 - 208 - 245 - 271
HENDRICK	257 - 269
HENDRICKX	229
HENKENS	361
HENNEUX	171
HENRION	569 - 571 - 580 - 849
HENROTIN	454
HERMANS	286
HERMANUS	215
HERNE	179
HERZET	025
HEUNDERS	314
HEYLEN	125 - 655
HEYLSTRAETEN	110 - 135
HEYVAERT	234 - 913
HIMPE	065
HOLVOET	226

HOORELBEKE	151
HOORNAERT	794
HORDIES M	766
HOTYAT	569 - 571 - 580
HOUGARDY	064 - 074 - 116
HOUSIAUX	215
HOUTMANS P	678- 679 - 686
HUBAUX	030
HUON	171
HUYGENS	215
HUYGHE	021
HUYTEBROECK E	680
IDE	847
JACOBS	128
JACOBS S.	630
JACQUES	144 - 227 - 312 - 350
JAMERS	551
JANDRAIN	859
JANNSEN	286
JANSSEN	126
JANSSENS	093 - 199 - 259 - 406-701
JANVIER	577
JASPERS H	570
JASPERS J.	918
JEUNEHOMME	017
JEURISSEN	639 - 859
JONCRET	815
JONGBLOET	050 - 051
JOACHIM J	697
KAJDANSKI	179
KALLINOWSKY	550
KEMPENAERS	080
KENDA	186
KERREMANS	110 - 135 - 264
KINET B	695
KNEGTEL	211
KNOOPS	030 - 250
KOEKEN	024

KRONACKER	110 – 135
LADURON	911
LAHAUT	812
LACHAERT	120
LAGASSE	278 - 362 - 540
LALLEMAND	387
LAMBERT	097
LAMBOTTE	879a - 879b
LAMBERT	670
LAMBRECHTS	389
LAMEIRE R	585
LAMPAERT	183
LAMS	103 - 104 - 105 - 106 - 205 - 206 -207 - 208 - 245 - 271
LANGENDRIES	028 - 041
LANOY	025
LAPRASSE - PARMENTIER	168
LAUREYS D	928
LEBEAU	409
LEBRUN	527
LEDOUX	183
LEENS	694
LEJEUNE	549
LEJON H	386 - 625
LEMANS W	625
LEMAIRE	778 - 898
LEMEY	183 - 191
LEONARD	049 - 052 - 073
LEROUX H	607
LEROY	129
LESAGE	102
LETESSON	409
LEYS St.	889
L'HERMITTE	425
LIBERT	238 - 829
LIBERT E	689
LIBOTTON A	598a - 598b
LIGOT	376
LINDEMANS	320

LINSSSENS	021
LOCUFIER	771
LOOSE	272
LOREFICE	743
LORENT	028
LOREZ	192
LORSIGNOL	651 - 859
LUYCKX	267
MACHELEIN	311
MADELEIN	514
MAEREVOET	078
MAERTENS	324
MAES	066 -078 –338
MAILLIARD M	931
MAJOR	379
MAL	072
MAN	665
MANS	150
MARCHAL	023
MARECHAL	856
MARECHAL B	885
MARDULYN	134
MARGINET	717a - 717b – 781 - 782
MARICQ	291 - 775
MARIEN	193
MARIQUE	154 – 219 - 926
MARSOUL	344
MARTENS	267
MARTENS J	589
MATTHYS	428
MAVEAU	547
MAWET	779
MAZY	238
MEDARD	198 - 228 - 309
MEERS A	398
MEERT	183
MEEUS	240
MELKEBEKE	098 - 164 - 233

MENSALT	107
MERTENS	222 - 329
MESSEMACKERS	446 - 476
MESSIAEN	019
MEULEMAN	213
MEUNIER	162
MEURS	177
MICHEL	207 – 240 - 929
MIERMANS	197
MINNE	028 - 029 - 041 - 795 - 796
MINSART	434
MINTEN	406
MOENAERT	451
MOEYAERT	258
MOINIL	453
MOISE	194
MOLDEREZ J	462 - 584a - 584e - 595a - 595b
MOLLE	499
MONNON	215
MONSAERT	153
MONTEYNE	529 - 558
MOORS	223
MOREAL	844
MOREAU	883
MOREAU DE MELEN	025
MOREELS	038
MOTTET J	593
MORTELMANS	034
MOTIER-HAESAERT	044 -047
MOUTON	575 - 582 - 579
MULLER	366
MUSEUR	461
NACHTERGAELE	837
NAERT	283
NAISY	256
NEEFS	021
NELIS	347
NEUTS	034

NIVRARD A	730
NOEL	636
NOUWEN	066 - 094 - 121
NUTTE	049 - 052 - 073
NUYTEMANS	150 - 509
NYS	045
NYS R.	588 - 615
NIJSSEN	507
OEYEN-VLOEMANS	163
OHLES J.P.	629a
OLIVIER	151
OOMS	572
OPDEBEECK A	337
OSCE J.	590
OSSEMERT	274
OSTYN	451
PARDON G	708
PARIJS	050 - 051
PARMENTIER	108
PAROTTE	016
PAS	214
PAULET CL	681-682-687
PAULUS	064
PAUWELS R	831 - 864
PEELAERTS	199
PEERAER J	724
PEETERS	234
PERSIJN	056
PESSEMIER	162
PETEN	050 - 051
PETIT	454
PETITJEAN	072 - 089 - 776 - 838 - 839 - 868
PICCIN J.C	605
PICKMAN	223 - 225
PIERLET	017
PIERSON	773
PIETQUIN	157
PILLOY	026

PIROTTE	030 - 053
PITTILIUS	034
PLAS	001 - 066 - 094 - 121
PLEYIERS	180
PLOMTEUX	171 - 172 - 180
POMA	204
PONCHAUT	181
POOT	102
POSEN M.	578
POSWICK	481
POULLAIN	854
POUPKO	296
PREVOST	212
PRIEELS	156
PRINGELS	612
PROCES-VAN CAMP	356
RAES R.	619 - 700 - 705 - 706 - 718 - 719 - 720
RAETS B	744
RASCHAN	016
RASKIN	018
RASSCHAERT	347
RASSENFOSSE	629
REMICHE	016 - 019
RENARD	049 - 052 - 073
RENIERS	455
REYNDERS D	925
RICHARD A.	568 - 574
REUL	079 - 804 - 807 - 808 - 810 - 811
RINGOOT	214 - 530
ROBBRECHT	009 - 543
ROGGEN	152
RONSE	506
RONVAL	256
ROMAIN	496
ROOSE	233
RORIFE	458
ROUCHET	321
ROUSSEAU	403

ROWIE L	731
RUTGEERTS	088
RUTTEN	001
RUYCKX	052 - 073
RUYHAX	181
RYCKAERT	261
SAILLEY	026
SCHAERS	192
SCHAFFRATH-MEESEN	698a
SCHELFHOUT	833
SCHARFF	392
SCHENUS	565
SCHEPERS	454
SCHILLINGS	876
SCHÖFFERS	622
SCHOLLAERT	015 - 076 - 136 - 252
SCHOLLEN F.	602
SCHOOLS	050 - 051
SCHRANS	043 - 044 - 090
SCHREURS B.	902
SCHROONS	050 - 051
SCHUERMANS M.	620
SCHUYTEN	021
SECRETIN	342 - 581 - 819
SEGERS	560
SEGERS I.	562
SEGHERS	211
SELLESLACH	298 - 327 - 349 - 488
SELS M	792
SEMPELS	302
SERVAIS	221 - 223 - 225
SERVOTTE	097 - 107
SEVENOO	006 - 774
SEYNAEVE	788 - 789 - 790 - 791
SIMENON	143
SIMONS	523 - 703
SIX	354
SMEETS	690a - 690b - 852

SOENEN	609 - 634a - 641 - 646 - 647 - 702
SOLAU	019
SOLIE	192
SOMERS	018 - 061a - 061b - 070 - 085 - 146 - 161 - 200- 357
SOMVILLE M. e.a.	601a - 601b
SONDAG	721
STALLAERT	097 - 107
STARCQ	554
STASSEN	554
STASSIN	673
STEENS	192
STEENSELS	118
STEFFENS	050 - 051
STEINS	232
STEVENS	335 – 355
STIENNON	927
STIEVENART	862
STRIJMEERSCH	015
SWALENS	097
SWERON	507 - 923
SWERTS	033
TACK	035 - 546
Taelman	843
TAERWE	022
TANT	142
TEMMERMAN	261
THIEBAUT	184
THIRY	220
THOMA	770
THONES	359
THURIAUX	176
THYS	065 - 201
TIEVENART	178
TIMMERMAN	040
TORDOIR	357
TOTTE	338
TREBOSEN	626
TRICARD	178

TRICOT	746
TRIQUET	784
TRUYEN	303
T'SIOBBEL	164 - 233
TURF	211
TUTENEL e.a.	533
UYTTEBROEK	344
VAEL	133
VALEMBOIS	688
VALKE	379
VALKENBORGH	175
VAN AAL	016 - 017 - 032
VAN AELST	077
VAN ASSCHE	034
VAN AUDENHOVE	164
VAN AUTGAERDEN	352
VAN AUTREVE	261 - 279
VAN BELLEGHEM R.	591
VAN BRANDT	470
VAN BROECKHOVE	545
VAN BUGGENHOUT	024 - 123 - 175
VAN CAENEGHEM	189
VAN CAUWENBERGH	080
VAN CRONENBURG	391
VANDAELE	149
VANDAMME	151 - 325
VANDEBROECK	111
VANDEN BEMPT	352
VANDEN BERGE	353
VANDENBILCKE	169
VANDEN BORRE	141
VANDEBOSCH	893
VANDENBOSSCHE	115 - 251
VAN DEN BOSSCHE F.	385 - 840 - 841
VANDENBROECK	080
VANDENBULCKE	151
VANDENBUSSCHE	144 - 237 - 548 -552
VANDENDIJK	034

VANDEN DORPE	253
VAN DEN HEUVEL	021
VAN DEN KERKHOVE	237 - 735
VAN DEN POEL - WELKENHUYSEN	668
VANDEPITTE	183 - 258
VAN DER BEKEN	164
VANDEBREMPTEN	383
VAN DER BAUWHEDE	851
VANDERBEURGHT	813
VAN DER CRUYSEN	022
VANDER DONCKT	118
VAN DER ELST	042a - 042b – 042c
VAN DER POORTEN	092
VAN DER POORTEN	891a - 891b
VAN DER SANDE	024 - 050 - 051
VANDERSTEEN	824
VAN DER STICHELEN	248
VANDER STRICHT	335
VAN DER TAELEN	021
VAN DER VEKEN	097 - 107
VANDERWAEREN R.	628
VANDESSEL	192
VANDEVELDE	164
VAN DE VELDE	233
VAN DE WALLE G.	630
VANDEWALLE	183 - 324
VAN de WOESTEYNE P	741
VANDEZANDE	351
VAN DIEST	045
VAN DROMME	199
VAN DUFFEL	091 - 147
VAN DURME W	753
VAN DUÛREN	137
VAN DYCK	069 - 121 - 158 - 275
VAN ELEWYCK	469
VAN ELSSEN	123 - 175
VAN ESBROECK	024 - 096
VAN GANSBEKE	233

VAN GELDER	318
VAN GIJSEGEM	347
VAN GINDEREN R.	570
VAN GODSENHOVEN	406
VAN GREMBERGEN	063
VANHAEGENDOREN	018a - 018b - 018c - 034
VANHAEMEL e.a.	672
VAN HAUTHEM J.	606
VAN HECKE	661
VAN HISSENBOVEN	228 - 309
VAN HONACKER	052
VAN HOOGENBEMT	625
VAN HOORICK P	745
VAN HULLE	261
VAN HYFTE	725 - 740 - 767 - 772
VAN IN	169
VAN KELST	199
VAN LABEKE	319
VAN LAETHEM	091
VAN LANGENDONCK	061a - 061b - 070 - 146 - 161
VAN LANTSCHOOT	056 - 183
VAN LENT	018
VANLERBERGHE G	738a – 738b
VAN LIERDE	153
VAN LOOSEN	128
VAN LOOY	082
VAN LUYCK-VAN MAELE	192
VANMAECKELBERGHE	555
VANMAELE J	617
VANMARCKE	823
VAN MELE	260
VAN MULLEM	825
VAN NEROM	222
VAN NIEUWENHOVE	024
VAN NIEUWENHUYZE	414 - 415 - 416 - 417 - 418
VAN OFFELEN	019
VAN OOTEGHEM	046 - 047 - 048
VAN PAEMEL E	739

VAN PASSEL	045
VAN ROE	002 - 009
VAN ROMPAEY	211
VAN ROMPUY	045
VAN ROY	024
VAN RYCKEGHEM	027 - 040
VAN SEVEREN	183
VANSIELEGHEM	027 - 093
VANSTAPPEN	024
VAN STEENKISTE	183
VAN STICHEL	014
VAN STRYDONCK	321
VANTOMME	548
VAN TONGERLOO	163
VAN VAERENBERGH	054 - 218
VAN VOSSELE	234
VANWAGENINGEN	856
VAN WEYENBERG	783 - 814
VAN WEYNSBERGE	246 - 736 - 748
VAN ZELE	236
VERBAANDERD	107
VERBEKEN	183
VERBIST	045
VERBOOMEN	050 - 051
VERBRUGGEN	183
VERDIN	820 - 855
VERCAMMEN W.	587a - 587b - 587c
VERCAUTEREN	214
VERCRUYSSSE	018
VERGEALEN	086 - 248
VERHAEGHE	151
VERHAMME	183
VERHENGEN	034
VERHEYDEN	154 - 189 - 317
VERHOFSTADT	211
VERKEST	183
VERLAINE	247 - 288
VERLINDEN	561

VERMEIREN	259
VERMEULEN J.	243
VERMEULEN R.	484
VERNIERS	338
VERPAELE	046 - 047 - 048
VERRETH	024
VERREYCKEN	667 - 750 - 858 – 875 - 922
VERSAEVEL M	707
VERSCHAEREN	192
VERSCHOORE	071 - 117 - 190
VERSCHUEREN	024
VRESLYPE	183
VERSYCK	046 - 047 - 048
VERVAEKE	183
VERVOORT	886
VERWERFT	222
VERWIMP	125 - 130
VIELLEFONT	275
VIJVERMAN	287
VINCENT	171
VINDEVOLGEL	768
VISSERS	045
VOLCKAERT	132
VOLLEBERGH	733
VOLLEMAERE	050 - 051
VONCK	216
VOS	143 - 201
VRIAMONT J.	613
WAETERLOOS	046 - 047 - 048
WALLYN	139 - 346
WALRAVE J.	566a
WALRAVE M.	635
WARGNIES	409
WATHIER	083
WAUTERS Fr.	901
WAUTHIER	242
WAYAFFE e.a.	683
WAYENBORGS	199

WECKHUYSEN	045
WESPHAELE B	749 - 793
WEYTENS	262
WILLE	056
WILLAME	897
WISEUR	461
WOLLEBRANTS	192
WOUTERS	034
WULLEMAN	506
XHIGNESSE	314
YANS	435
ZANDERS J.P.	758a – 758b
ZAUWEN	108
ZUWKIR	168

BIJLAGE CANNEXE C

CUMULATIEF REGISTER VAN DE UITSPRAKEN
 REGISTRE CUMULATIF DES DECISIONS
 (1976 - 1999)

PLAATSNAMENCOMMUNES

AALTER	056 - 057 - 058 - 149 - 477 - 735
AARLEN	849
AARSCHOT	080
AARTSELAAR	065
AISEAU - PRESLES	513 - 600 – 675 - 926
ALKEN	216 - 267 - 268 - 316 - 332 - 333
ANDENNE	238
ANDERLECHT	931
ANS	221 - 224 - 225 - 342 - 486 - 577 - 581 - 819
ANTWERPEN	002 - 003 - 004 - 007 - 119 - 211 - 243 - 272 - 298 - 365 - 535 - 619 - 667 - 715 - 739 - 750 - 756 - 834 - 875
Berchem	621 – 889
Borgerhout	922
Deurne	619 - 780
Merksem	321
ANZEGEM	823
AS	303
ASSE	162

	(69)	61-1 (1999-2000)
ASSENEDE	246 - 736- 748	
AWANS	458	
BEAUFAYS	674	
BEAUMONT	644	
BEERNEM	547	
BEERSEL	590 - 630 - 652	
BEGIJNENDIJK	045	
BELOEIL	461	
BERINGEN	111 – 852 – 886 - 892	
BERLARE	347 - 441	
BEVEREN	752	
BIERBEEK	352 - 381 - 393 - 432	
BILZEN	398	
BINCHE	688	
BLANKENBERGE	103 - 104 - 105 - 106 - 206 - 207 - 208 - 245 - 271	
BLEGNY	403 - 629	
BONHEIDEN	082 - 193 - 598a - 598b	
BOORTMEERBEEK	192 - 199 - 456	
BORGERHOUT	667	
BORNEM	078	
BORSBEEK	572	
BOUTERSEM	768	
BRAINE-L'ALLEUD	031 - 032 - 511 - 512 - 856	

61-1 (1999-2000)	(70)
BRASSCHAAT	831 - 864
BRECHT	815 - 816
BREDENE	128
BREE	123 - 175 - 463
BRUGGE	169 - 451 - 661
BRUSSEL/BRUXELLES	108 - 229 - 257 - 259 - 269 - 278 - 296 - 362 - 382 - 388 - 439 - 455 - 469 - 525 - 540 - 606 - 657 - 664 - 671 - 676 - 678 - 679 - 680 - 681 - 682 - 686 - 687 - 692 - 694 - 700 - 703 - 705 - 706 - 711 - 713 - 714 - 718 - 719 - 720 - 758A - 758B - 759A - 759B - 778 - 779 - 797 798 - 799 - 800 - 885 - 897 - 902 - 925 - 933
BÜTGENBACH	916
CHARLEROI	030a - 030b - 250 - 829
CHATELET	133 - 434
CHAUDFONTAINE	202 - 240 - 423 - 424 - 425
CHAUMONT-GISTOUX	794
CHEVRON	879a - 879b
COLFONTAINE	256
COURCELLES	496
COURT-ST-ETIENNE	392 - 601
DUFFEL	337
DEERLIJK	833
DENDERLEEUEW	599
DENDERMONDE	055 - 122 - 407 - 420 - 426 - 442 - 473 - 828
DE PINTE	213

	(71)	61-1 (1999-2000)
DIEPENBEEK	607	
DIEST	528 - 596 - 792	
DIKSMUIDE	266 - 325	
DILBEEK	132 - 708	
DILSEN-STOKKEM	845 - 888 – 890 - 927	
DUTSLAND (BSD)	263	
ECAUSSINES	673	
EDEGEM	273	
EEKLO	006 - 235 - 236 - 656 - 725 - 740 - 741 - 753 - 767 - 772 - 848	
EGEM	865	
ENGIS	307	
Hermalle-sous-huy	387	
ERPENT	884	
ERPE-MERE	091 - 274	
ESNEUX	564 - 579 - 583 - 593	
ESSEN	563 - 570 - 861	
ESTAIMPUIS	049 - 052	
ETTERBEEK	226 - 548 - 408 - 548 - 552	
EUPEN	232	
EVERE	689	
EVERGEM	063 - 440 - 771	
Ertvelde	062	
FLEMALLE	867 - 878	
FLERON	276 - 277 - 310 - 348 - 623 - 670	

61-1 (1999-2000)	(72)
FLEURUS	683
FLOBECQ	826
FLORENVILLE	452
FONTAINE L'ÈVEQUE Forchie-la-Marche	475 - 487
FOREST (Vorst)	881
FRAMERIES	242
FRASNES-LEZ-ANVAING	812
GALMAARDEN	076a - 136 - 252 - 508 - 520
GANSHOREN	308
GAVERE	585 - 586
GENAPPE	638 - 642 - 651 - 817 - 818 - 859
GENK	498 - 531 - 723
GENT	043 - 044 - 046 - 047 - 048 - 090 - 092 - 217 - 255 - 265 - 343 - 484 - 663 - 696 - 712 - 726 - 727 - 761A - 761B - 728 - 734 – 747 - 764 – 774 – 894 – 903 - 904
GERAARDSBERGEN	494
GERPINNES	421
GLABBEEK	460
GRACE-HOLLOGNE	896
GREZ-DOICEAU	188 - 869 - 872 - 919
GRIMBERGEN	097 - 107 - 115 - 141 - 330 - 356 - 406 - 701
Humbeek	141
Strombeek-bever	115 - 126
GROBBENDONK	587a - 587b - 587c

HAACHT	087
HAINE-SAINT-PIERRE	870
HALLE	113
HAMME	234
HASSELT	281 - 283
Kuringen	001
HECHTEL-EKSEL	147 - 323 - 551 - 610
HEIST-OP-DEN-BERG	645
HEMIKSEM	611
HERENTALS	125 - 130 - 437
HERENTHOUT	275 - 345 - 367 - 368
HERGENRATH - KELMIS	698a - 698b
HERSTAL	170 - 195
HERZELE	153
HEUSDEN-ZOLDER	359
HEUVELLAND	311 - 770
HERVE	409 - 504
HODEIGE	648
HOEILAART	301 - 565
HOESELT	438
HORNU	883
HOUEMONT	853
HOUTHAIEN-HELCHTEREN	037 - 479 - 480

61-1 (1999-2000)	(74)
HOUTHULST	354
HULDENBERG	081 – 912 - 920
HUY	537 - 575 - 582 - 616 - 697
IEPER	339
ITTRE	766 - 773
IZEGEM	280 -285 - 324 - 450 - 506 - 555
JABBEKE	336 - 358
JEMEPPE-SUR-SAMBRE	157
JETTE	077 - 215 - 289
JODOIGNE	023
KALMTHOUT	150 - 509 - 510
KAPELLEN	561
KASTERLEE	
Lichtaart	317
KEERBERGEN	866
KELMIS	622 – 698a – 698b
KNESSELARE	013 - 027 - 040 - 093
KNOKKE-HEIST	589
KOEKELBERG	101 - 302 - 522 - 523 - 524 - 618
KOKSIJDE	137 - 732
KORTENBERG	253
KORTRIJK	334 - 640 - 805
KRAAINEM	154 - 219 - 220 - 291 - 492 - 775

KRUISSHOUTEM	295
KUURNE	155
LAARNE	189
LANAKEN	067 - 318 - 562
LANDEN	198 - 228 - 241 - 309 - 344 - 517 - 893
LANGEMARK-POELKAPELLE	353 - 514
LEBBEKE	755 – 860 – 863 - 913
LEDE	329
LENNIK	
Sint Kwintens Lennik	054 - 218
LEUVEN	351 - 404 - 410 - 516 - 559 - 710 - 704
Heverlee	008 - 018a - 018b - 018c
Kessel-Lo	042a - 042b - 042c
Wijgmaal	042a - 042b - 042c
LICHTERVELDE	159 - 306 - 419
LIEGE	167 - 168 - 376 - 377 - 378 - 383 - 466 - 749 - 769 - 793 – 801 – 844 – 873 – 877 – 906 – 909 - 917
Tilleur	196
LIMBOURG	284
LINTER	602
LOBBES	068 - 100
LOKEREN	592a - 592b - 592c - 592d - 592e - 592f - 592g - 592h - 716a - 716b 717a - 717b – 781 – 782 - 871
LOMMEL	519 - 669
LONDERZEEL	543 - 785 - 789
LOUVAIN-LA-NEUVE	746 - 827

61-1 (1999-2000)	(76)
LOVENDEGEM	022
MAASEIK	662 - 685
MAASMECHELEN	620 - 690a - 690b - 891a - 891b
MALLE	124
MARCHIN	695
MECHELEN	011 - 024 - 050 - 051 - 096 - 357 - 612 - 628
MERCHTEM	814
MEEUWEN	660
MEISE	086 – 248
MERCHTEM	783
MERELBEKE	118 - 120 - 127 - 129 - 624
METTET	777 - 803 - 874
MOMIGNIES	707 - 854
MONS	076 - 597 - 804 - 807 - 808 - 810
MORTSEL	744
MOUSCRON	699
MUSSON	435 - 626
NANDRIN	731
NAZARETH	261 - 262 - 279
NEUFCHATEAU	389
NEUPRE	809
NEVELE	484

NIJLEN	138 - 412
NINOVE	156 - 648
NIMY (Mons)	811
NIVELLES	433 - 584a - 584b - 584c - 584d - 584e - 584f - 584g - 584h - 584i - 595a - 595b - 653 - 654 - 784 - 788 - 789 - 790 - 791 - 882
OOSTENDE	020 - 145 - 379 - 555 - 637
OOSTERZELE	335 - 366
Balegem	290
OPGLABBEEK	331 - 445 - 467 - 468 - 743
OPWIJK	214 - 297 - 603 - 631
OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE	017 - 721
OUDENBURG	846 – 851 - 928
OD-HEVERLEE	427 - 672 - 763 - 765 - 802
OUDEGEM	533 - 534 - 539
OUPEYE	730
OVERIJSE	481 - 604 - 608 - 729
PECQ	895
PEER	066 - 069 - 094 - 112 - 121 - 158 - 165
PEPINSTER	402 - 566 - 635
PERUWELZ	171 - 172 - 173 - 174 - 175 - 180 - 181 - 182
Wiers	178 - 179
PERWEZ	453
PITTEM	824 - 825
PONT-A-CELLES	072 - 075 - 089 - 499 - 776 - 838 - 839 - 868

61-1 (1999-2000)	(78)
QUEVRY	830
RAGNIES	911
RANST	
Broechem	160 - 222
Emblen	160 - 222
Oelegem	160 - 222
REBECQ	605 - 813
RIEMST	143 - 201 - 355
RIXENSART	025
ROCHEFORT	658 - 659 - 666
RONSE	470
ROOSDAAL	139 - 346
ROTSELAAR	526
RUMST	733
SAINT-GEORGES	247 - 288
SAINT-GHISLAIN	186
SAINT-NICOLAS-L-LIEGE	194
Montegnee	197
SAINT-VINCENT-ALLEUR	223
SANKT-VITH	361
SCHAARBEEK	287 - 395 - 636
SCHOTEN	518 - 576
SINT-GENESIUS-RODE	064 - 074 - 116 – 541 - 901
SINT-JANS-MOLENBEEK	134 - 184
Molenbeek st jean	
SINT-KATELIJNE-WAVER	061a - 061b - 070 - 085 - 161 - 146 - 400

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
Woluwé st lambert

737A - 737B - 738A - 738B – 847 - 898

SINT LAUREINS

588 - 615

SINT-LIEVENS-HOUTEM

015 - 567 - 573

SINT-NIKLAAS

338 - 745

SINT-PIETERS-LEEUEW

429

SIVRY-RANCE

454 - 614 - 751 - 754

STADEN

151

STEENOKKERZEEL

071 - 117 - 190

STEKENE

550

STOUMONT

879A

STROMBEEK-BEVER

724

TEMSE

515

TERNAT

320

TERVUREN

038 - 760a - 760b

TESSENDERLO

762

THIEU

862

TIELT

183 - 191 - 414 - 415 - 416 - 417 - 418 - 616

TIELT-WINGE

835 - 887

TIENEN

152 - 493

TONGEREN

033 - 396 - 464 - 578 – 757 - 918

Vreren

033

TORHOUT

144 - 227 - 237 - 312 - 350

TREMELO

61-1 (1999-2000)	(80)
Baal	140
TUBIZE	028 - 029 - 041 - 795 - 796
UKKEL	019 - 299 - 474 - 574
Uccle	
VERVIERS	016 - 650
VILLERS-LE-BOUILLET	613
VILVOORDE	102 - 088 - 466 - 476 - 858
VIROINVAL	527
VLETEREN	449 - 478
VOEREN	397 – 507 - 923
VORST	209 - 176 - 230 - 305 - 319 – 568 - 881
Foret	
VOSSELAAR	850
WAASMUNSTER	260
WACHTEBEKE	391
WAREGEM	665
WATERMAAL-BOSVOORDE	239 - 569 - 571 - 580 - 722
Watermael boitsfort	
WATERLOO	820 - 855 - 857
WELLEN	166
WEMMEL	521 - 905
WELKENRAEDT	876
WESTENDE	
Lombardsijde	035
WESTERLO	655

	(81)	61-1 (1999-2000)
WETTEREN	591 - 649	
WEVELGEM	634 - 702	
WIELSBEKE	821 - 822	
WILLEBROEK	005 - 021 - 083 - 099 - 244 - 472 - 625	
WOMMELGEM	627	
WUUSTWEZEL	929	
WOLUWE-SAINT-LAMBERT Sint Lambrechts Woluwe	898	
ZEDELGEM	258	
ZINNIK Soignies	594	
ZONHOVEN	668	
ZOTTEGEM	251 - 385 - 609 - 641 - 646 - 647 - 840 - 841	
ZULTE	254 - 436 - 834 - 837 - 843	
ZUTENDAAL	286 - 691	
ZWALM	098 - 164 - 233	
ZWEVEGEM	212	

CUMULATIEF REGISTER VAN DE UITSPRAKEN
REGISTRE CUMULATIF DES DECISIONS
(1976 - 1999)

NAAR STREKKING VAN DE INDIENER
SUIVANT LA TENDANCE DU PLAIGNANT

GEBRUIKERS

UTILISATEURS

KRISTELIJK /CHRETIEN

001 - 123 - 156 - 223 - 224 - 225 - 320 - 343 - 344 - 369 - 370 - 371 - 373 - 374
- 375 - 376 - 377 - 380 - 383 - 555 - 560 - 587a - 587b - 587c - 611 - 624a -
624b - 683 - 730 - 757 - 779 - 912 - 920

LIBERAAL/LIBERAL

006 - 060 - 102 - 153 - 162 - 236 - 254 - 264 - 282 - 283 - 292 - 295 - 297 - 300
- 301 - 304 - 314 - 315 - 341 - 460 - 466 - 529 - 530 - 535 - 558 - 565 - 567 - 657
- 671 - 713 - 759A - 759B - 770 - 774 - 785 - 786 - 824 - 851 - 894 - 901 -
903 - 928

MARXISTISCH/MARXISTE

008 - 211 - 322 - 340 - 387 - 407

NEUTRAAL - PLURALIST.

NEUTRE-PLURALISTE

007 - 010 - 011 - 012 - 033 - 038 - 050 - 051 - 084 - 091 - 101 - 128 - 131 -
134 - 144 - 150 - 152 - 163 - 165 - 172 - 173 - 177 - 179 - 182 - 185 - 193 - 194
- 197 - 198 - 209 - 214 - 216 - 220 - 226 - 227 - 228 - 230 - 237 - 241 - 256 -
263 - 266 - 267 - 268 - 270 - 273 - 274 - 275 - 284 - 289 - 291 - 298 - 299 - 302
- 305 - 309 - 310a - 310b - 310c - 312 - 313 - 316 - 318 - 319 - 321 - 323 - 326
- 327 - 329 - 331 - 332 - 333 - 349 - 350 - 359 - 365 - 367 - 381 - 384 - 386 -
390 - 393 - 394 - 397 - 398 - 400 - 410 - 419 - 422 - 429 - 439 - 440 - 448 - 467
- 468 - 470 - 474 - 480 - 483 - 488 - 489 - 491 - 492 - 499 - 507 - 509 - 512 -
516 - 531 - 533 - 534 - 538 - 539 - 544 - 545 - 546 - 547 - 551 - 554 - 557 -

559 - 562 - 578 - 591 - 609 - 612 - 621 - 632a - 632b - 632c - 632d - 632e -
 632e - 632f - 634a - 634b - 641 - 642 - 646 - 649 - 656 - 665 - 669 - 670 - 684
 - 685 - 687 - 702 - 704 - 710 - 715 - 724 - 725 - 735 - 739 - 740 - 741 - 752 -
 756 - 762 - 766 - 767 - 768 - 805 - 831 - 836 - 837 - 842 - 845 - 848 - 852 -
 864 - 871 - 879A - 880 - 882 - 888 - 889 - 890 - 891a - 891b - 892 - 902 - 905
 - 913 - 916 - 918 - 922 - 923 - 927 - 929

-MILIEU/ECOLOGISTE

112 - 143 - 147 - 158 - 201 - 290 - 328 - 335 - 366 - 477 - 494

SOCIALISTISCH/SOCIALISTE

013 - 014 - 027 - 037 - 040 - 071 - 081 - 093 - 117 - 120 - 124 - 127 - 160 - 174
 - 178 - 180 - 181 - 191 - 222 - 231 - 232 - 235 - 246 - 251 - 258 - 259 - 260 - 261
 - 279 - 307 - 311 - 330 - 337 - 391 - 404 - 420 - 426 - 437 - 443 - 444 - 445 - 498
 - 505 - 508 - 513 - 514 - 517 - 520 - 526 - 561 - 573 - 585 - 586 - 603 - 631 -
 645 - 659 - 666 - 714 - 731 - 732 - 736 - 745 - 748 - 821 - 822 - 840 - 841 - 862

VL. NATIONAAL / NATIONALISTE FLAMAND

009 - 056 - 057 - 058 - 062 - 088 - 149 - 200 - 281 - 308 - 345 - 357 - 360 - 363 -
 368 - 379 - 395 - 485 - 497 - 515 - 518 - 519 - 521 - 543 - 604 - 608 - 619 - 634a
 - 634b - 640 - 663 - 667 - 696 - 702 - 712 - 728 - 729 - 750 - 755 - 761A - 761B
 - 792 - 833 - 858 - 865 - 875 - 885 - 886 - 904 - 922

VRIJZINNIG/HUMANISTE-LAIC

035 - 080 - 113 - 115 - 118 - 129 - 140 - 142 - 212 - 213 - 243 - 412 - 432 - 484
 - 490 - 525 - 572 - 623 - 627 - 648 - 664 - 711 - 758A - 758B - 771 - 778 - 815
 - 816 - 834 - 837 - 843 - 861 - 931

PARTIJPOLITIEKE FRACTIES

GROUPES POLITIQUES

S.P.

003 - 004 - 036 - 078 - 087 - 139 - 189 - 190 - 285 - 334 - 336 - 339 - 346 - 347
 - 358 - 385 - 428 - 441 - 469 - 528 - 548 - 552 - 570 - 596 - 610 - 620 - 647 - 723
 - 743 - 744 - 893

P.S.

023 - 026 - 028 - 029 - 031 - 032 - 041 - 049 - 052 - 068 - 073 - 100 - 157 - 171
 - 202 - 215 - 240 - 409 - 435 - 447 - 452 - 461 - 504 - 542 - 644 - 658 - 737A -
 737B - 795 - 796 - 826

C.V.P.

005 - 021 - 083 - 098 - 099 - 103 - 104 - 105 - 106 - 159 - 175 - 199 - 205 - 206
 - 207 - 208 - 244 - 245 - 271a - 271b - 271c - 306 - 414 - 415 - 416 - 417 - 418
 - 450 - 451 - 463 - 471 - 472 - 479 - 506 - 510 - 589 - 598a - 598b - 602 - 828

P.S.C.

053 - 133 - 167 - 170 - 196 - 221 - 238a - 238b -238c - 239 - 242 - 247 - 288a
 - 288b - 342 -372 - 378 - 382 - 388 - 392 - 424 - 433 - 455 -458 - 475 - 482 -
 487 - 502 - 511 - 522a - 522b -522c - 522d - 522e - 522f - 522g - 522h - 522i
 -527 - 532 - 536 - 537 - 581 - 601 - 611 - 618 - 626 -636 - 638 - 639 - 688 - 689
 - 769 - - 801 - 809 - 812 - 849 - 856 - 869 - 897 - 906 - 909 - 917 - 933

F.D.F.

019 - 184 - 203 - 278 - 293 - 296 - 362 - 446 -476 - 524a - 524b - 524c - 524d
 - 541a - 541b -630 - 722

GEMENGDE FRACTIES - CARTELS**+ MIX**

017 - 025 - 045 - 054 - 059 - 064 - 066 - 074 -082 - 094 - 095 - 097 - 107 - 108
 - 109 - 116 -121 - 125a - 125b - 125c - 130 - 148a - 148b -151 -154 - 164 - 166
 - 169 - 176 - 183 - 186 -188 -218 - 219 - 233 - 249 - 253 - 262 - 276 -277 -286
 - 287 - 325 - 348 - 353 - 354 - 356 -389 -399 - 402 - 403 - 405 - 406 - 408 - 411
 -421 -425 - 430 - 438 - 449 - 453 - 454 - 457 -459 -462 - 465 - 478 - 486 - 500
 - 540a - 540b -549 - 566 - 568 - 569 - 574 - 575 - 579 - 580 -582 - 583 - 584a
 - 584b - 584c - 584d - 584e -584f - 584g -584h - 584i - 594 - 595a - 595b -600
 -605 -613 - 614 - 616 - 617 - 625 - 629 -633 - 635 - 653 - 654 - 660 - 673 - 675
 - 690a - 690b - 691 - 693 - 695 - 697 - 699 - 707 - 708 - 721 - 751 - 754 - 773
 - 775 - 777 - 783 - 784 - 794 - 797 - 798 - 799 - 800 - 803 - 804 - 807 - 808
 - 810 - 814 - 817 - 818 - 819 - 820 - 823 - 830 - 850 - 853 - 854 - 855 - 859 -
 872 - 874 - 876 - 884 - 898 - 911 - 919

K.P. - P.C.

020 - 145 - 217 - 272 - 434 - 496

P.V.V. = V.L.D.

002 - 015 - 043 - 044 - 067 - 076 - 090 - 110 -111 - 119 - 126 - 132 - 135 - 136
 - 137 - 141 -155 - 187 - 204 - 252 - 317 - 355 - 396 - 436 -464 - 493 - 550 - 588
 - 590 - 615 - 628 - 668 - 701 - 835 - 846 - 887

P.R.L.

016 - 030a - 030b - 072 - 075 - 079 - 089 - 210 -250 - 423 - 481 - 556 - 564 -
 571 - 674 - 676 - 677 - 678 - 679 - 681 - 682 - 686 - 687 - 692 - 776 - 832 - 838
 - 839 - 844 - 868 - 895 - 925 - 926

V.U.

018a - 018b - 018c - 022 - 024 - 034 - 039 - 042a - 042b - 042c - 046 - 047 -
 048 - 055 - 061a - 061b - 063 - 065 - 069 - 070 - 077 - 085 -086 - 092 - 096 -
 114 - 122 - 138 - 146 -161 -192 - 234 - 248 - 255 - 265 - 280 - 294 -303 -324
 - 338 - 351 - 352a - 352b - 364 - 401 - 413 -427 - 431 - 442 - 456 - 473 - 503
 -553 - 563 - 662 - 672 - 726 - 727 - 734 - 747 - 755 - 863

R.W.	168 - 195 - 829
RAD/UDRT	229 - 257 - 269
P.D.B.	361
AGA/ECO	495 - 523a - 523b - 523c - 523d - 523e - 523f - 576 - 577 - 593 - 597 - 607 - 622 - 637 - 650 - 651 - 655 - 680 - 694 - 698a - 703 - 738A - 738B - 746 - 749 - 753 - 763 - 765 - 793 - 802 - 813 - 827 - 844 - 847 - 856 - 859 - 866 - 867 - 877 - 878 - 883 - 896
VLAAMS BLOK	592a - 592b - 592c - 592d - 592e - 592f - 592g - 592h - 599 - 606 - 643 - 661 - 700 - 705 - 706 - 717 a - 717 b - 718 - 719 - 720 - 733 - 760a - 760b - 780 - 781 - 782 - 860
VLAAMS NATIONALE GROEP LIJST WIT / GROUPE NATIONALISTE FLAMAND LISTE BLANCHE	764
U.S.D.W.	673
KELMIS 2000	698b
LASNES+	857
RENOUVEAU COMMUNAL	857
ALTERNATIVE	859
UPVA	879B
F.N.	788 - 789 - 790 - 791 - 873 - 881
M.D.L. Mons	811
DROITE PATRIOTIQUE (Droite nationale + FN)	870

CUMULATIEF REGISTER VAN DE UITSPRAKEN REGISTRE CUMULATIF DES DECISIONS (1976 - 1999)

INSTELLINGEN EN DIENSTEN INSTITUTIONS ET SERVICES

Abdij der Norbertijnen - Grimbergen	701
A.B.V.V. Jongeren Sint Niklaas	745
Académie de musique - Nivelles	584
Académie de Musique d'Ottignies – Louvain La Neuve, Intercommunale	017
A.C. Lebbeke vzw	913
A.C.O.D.	014
Administration communale de Flobecq	826
Agalev fractie Oud-Heverlee	802
Agence locale de l'emploi - Binche	688
Agence locale de l'emploi - Nivelles	584
Agence centrale de coördination de lecture publique de la Région de Bruxelles Capitale	897
Alden Biesen v.z.w.	398
Algemeen Tiens Kultuurcomité	152
Algemene Dienst voor Jeugdtoerisme Dworp	931
Algemene studentenraad - K.U.Leuven	395

Alternatief 11-juli comité Eeklo	767
Amicale des Pensionnés Socialistes de Buvy Braffe	181
A.N.N.S.A. Nivelles	584 - 789
Antenne Centre Ecaussines	673
A.R.C. du conseil communal de Huy	693
A.R.C. du conseil communal de Marchin	695
Archeologische Vereniging Midden-Limburg	331
Asbl communale d'aide social Koekelberg	522e – 523e
Association des commerçants d'Ixelles Centre Flagey	933
Association des commerçants de la Porte de Namur	933
Associations des Parents Ecole interparoissiale mixte de Ans	224
Associations socio-culturelles de Genappes	639
Atelier Créatif d'Ophain A.S.B.L.	031
Atelier Matsijs - Herenthout	367
Atlan Atletiekclub Landen	241
Atletiekclub Waregemse Verstandhouding - Waregem	665
Atletiekclub Wintac - Genk	531
Auditoire Abel Dubois Mons asbl	597 - 808
Ballet Frie Stenuit	516
Ballet Royal de Wallonie, A.S.B.L.	030a
Basiseducatie	657 - 663 - 664 - 671
Bassin de Natation Lonchamp, A.S.B.L.	019
Bataile de Waterloo 1815 asbl	820 - 855 - 856 - 857 - 859

Bassin de natation Tubize, A.S.B.L.	029
Beheerscomité sportinstellingen Lokeren	716B
Begijnenvijvers - Hechtel-Eksel	551a
Belastingdienst Grobbendonk	587a - 587b - 587c
Belgische Radio en Televisie	009 - 211 - 341 469 -525 - 529 - 530
Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum	361
Berthouderskring Sint-Katelijne-Waver, V.Z.W.	161 - 400
Bibliotheekvereniging van het Willemsfonds vzw Gent	894 – 903
Bibliothèque publique Genappe	638
Bibliothèque Publique Communale, Courcelles	496
Biegilde Sint-Ambrosius, Kalmthout	150 - 509
Bijenteeltmuseum van Kalmthout	510
Bloemenweelde Corso, Gent	048
Bond Beter Leefmilieu	328
Bonden van socialistische gepensioneerden van Koksijde en Oost-duinkerke	732
Bond voor Vormings- en Ontwikkelingswerk (BVVO)	559 - 704 - 710
B.R.T.N.	543 - 700 - 705 - 706 - 719 - 720 - 780
B.S.C.-C.V.B. fractie Brussel	797 - 798 - 799 - 800
Brussels gewest	439
Burger fractie Merchtem	783
Buurtgezondheidscentrum De Restel, Alken	267
Caisse d'épargne de la ville de Nivelles	584
Camping Holsteenbron vzw - Zonhoven	668

Centravoc - C.S.K.W. - Oost-Vlaanderen	343
Centre Communal des Sports et de la Culture a.s.b.l. (Mettet)	803 - 874
Centre culturel d'Anderlecht	455
Centre culturel de Bossu	833
Centre Culturel de Flémalle	878
Centre culturel de Genappe (El'Grignidits)	817 - 818
Centre culturel communal - Herve	409
Centre culturel de l'arrondissement de Huy	575 - 582 - 613 -616
Centre culturel de Ittre	773
centre culturel de Namur (Régional)	884
Centre culturel d'Uccle A.S.B.L.	019
Centre culturel de Momignies	854
Centre culturel de Nivelles	584 - 791
Centre culturel du Brabant Wallon	584 - 601 - 605
Centre culturel du Centre	870
Centre culturel régional de Verviers	650
Centre culturel Nathen Grez-Doiceau	869
Centres culturels de la province de Liège	801
Centre d'Action Laïque - Viroinval	527
Centre d'Animation Permanente	278
Centre d'Art et de Culture Soignies	594
Centre de Contact asbl Bruxelles	800

Centre de lecture publique de la Communauté Française (CLPCF)	684
Centre de loisirs et d'information Ittre	766
Centre d'étude de la nature - Sivry	683
Centre de Création Artistique de Mons, A.S.B.L.	079
Centre de Lecture Publique de la Communauté Française de Liège	167 - 168
Centre de Loisirs et d'Informations Ittre	773
Centre de Lecture Publique de la Communauté Française	694
Centre de Santé et de Loisirs de Wellin	166
Centre Lyrique de la Communauté Française Opéra de Wallonie	906 – 909 – 917
Centre Lyrique de Wallonie, A.S.B.L.	016
Centre nivellois de la petite enfance	584
Centre Omnisport "Hortant-Moreau" Aiseau-Presles	513
Centre sportif Communal de St. Georges, A.S.B.L.	247 - 288
Centre sportif, Culturel et Touristique Neufchâteau	389
Centre sportif et Culturel Châtelet, A.S.B.L.	133 - 144
Centre sportif et Culturel, Florenville	452
Centre sportif et Culturel de Musson	626
Centre sportif La Calamine	622
Chatelet le "Habaye-La-Neuve"	853
Chataignerie ASBL	867
Chaudfontaine - Développement - s.c.	423 - 424 - 425
Chiro-Kateje - Oostende	550
Circusvereniging Rio - Antwerpen	739

Club J.S. Thieu	862
Comité communal d'action Culturelle - Koekelberg	522a - 522h – 523h – 524h - 618
Comité d'action laïque de Fléron, Beyne et environs	623
Comité de Jumelage Koekelberg	522c – 523c – 524c
Comité de Jumelage et des Fêtes Tubize	028 - 041
Comité de la Campagne Anti-pesticide Pont-à-Celles	499
Comité de patronage des Kermesses Bruxelles	798
Comité des fêtes Nivelles	595a
Comité des sports Nivelles	595b
Comité officiel des fêtes Koekelberg	522b – 523b – 524b
Commissariatgénéral pour les relations internationales (F)	382 - 388 - 392
Commissariaat-generaal voor Toerisme	035
Commissie kunstopatrimonium Lokeren	592a
Commissie stedelijk Museum Lokeren	592c
Commissie vormingscentra voor Werknemers	349
Commission administrative des musées Nivelles	433 - 584c
Commission administrative du Centre de Lecture Publique Estaimpuis	049
Commission administrative du Waux-Hall Nivelles	584
Commission communale de la jeunesse, Liège	466
Commission communautaire de Bruxelles-Capitale	678 - 679 - 680 - 681 – 682
Commission de la Communauté Française	686 - 692
Commission consultative communale d'aménagement du Territoire Genappe	651
Commission cosultative Grâce-Hollogne	896

Commission consultative des classes moyennes Koekelberg	522f – 523f
Commission consultative des sports Koekelberg	5122d - 523d - 524d - 618
Commission consultative des sports Molenbeek St Jean	184
Commission Française de la culture	544
Communauté Française	278 - 296 - 362 - 388 – 392 – 683 - 384
Communauté Française (COCOF)	687
Complexe sportif A. Herman - Esneux	583 - 593
Confederatie Liberale Jeugdorganisaties	283
Connaissance et Vie	764
Collège de la Commission communautaire française Bruxelles	676 – 677 – 678 – 679 – 680 – 681 – 682 686 – 687
Conseil culturel de Ans	342
Conseil communal des sports Ans	342
Conseil Culturel Provincial de Jemeppe-sur-Sambre	157
Conseil de gestion Estaimpuis	049
Conseil de la Communauté Française	278 – 296 – 362 – 388 – 392
Conseil de l'assemblée de la commission communautaire française de Bruxelles-Capitale	676 - 677
Conseil de parents du Patro des filles de Ans	223
Conseil scolaire de l'athénée royal Nivelles	584
Conseil scolaire de l'athénée royal de Pont-à-Celles	075
Conseil socio-culturel - Auderghem	534 - 539
Conseil socio-culturel d'Etterbeek	226 – 548
Conseil supérieur pour le secteur audiovisuel (Com. Franç.)	542

Contact- en cultuurcentrum Brussel	606 - 885
Coördinatiecentrum voor liberaal sociaal-cultureel beleid (clsb)	713 - 759A - 759B
C.P.A.S. - Awans	458
C.S.C. - Gavere	585
C.S.C. - Herman Voskring Zottegem	252
C.S.C. Koepel	714
C.S.C. - Humanior Schelderode-Merelbeke	127
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Assenede	246 - 736 - 748
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Baasrode	426
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Gavere	585
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Hasselt-St.Truiden	444
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Heuvelland	311
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Houthalen-Helchteren	037
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Landen	517
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Langemark-Poelkapelle	514
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Nazareth	261 - 279
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Ranst-Emblem Oelegem	160 - 222
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Sint-Lievens-Houtem	573
C.S.C. - Vormingswerk Afdeling Zedelgem	258
CSN Neupré	809
Culture et Loisirs - Herve	409
Culture et Sports asbl Blegny	629
Cultureel Centrum "Buurthuis" Egem-Pittem	865

Cultureel Centrum Dilsen-Stokkem	845
Cultureel centrum Het Loo Tessenderloo	762
Cultureel Centrum Gildhof Tielt	617
Cultureel Centrum Opwijk	631
Cultureel Centrum - Overijse	481 - 604 - 608
Cultureel Centrum "Rix" Deurne	643
Cultureel Centrum Strombeek-Bever, V.Z.W.	126
Cultureel Centrum Tongeren	918
Cultureel Centrum Welkenraedt	876
Culturele Centrale Baasrode	426
Culturele Centrale Zedelgem	258
Culturele Infrastructuur Dilsen-Stokkem	890
Culturele Infrastructuur - Westerlo	655
Culturele Raad van Aalter	477
Culturele Raad van Aarschot	080
Culturele Raad van Alken	332 - 333
Culturele Raad van Beersel	630
Culturele Raad van Beringen	111
Culturele Raad van Bierbeek	393 - 422
Culturele Raad van Bree	123
Culturele Raad Boutersem	768
Culturele Raad van Deerlijk	833
Culturele Raad van Dilsen-Stokkem	888
Culturele Raad van Eeklo	006 - 725 - 740

Culturele Raad van Ekeren	163
Culturele Raad van Erpe-Mere	274
Culturele Raad van Evergem	062 - 063
Culturele Raad van Geraardsbergen	494
Culturele Raad van Knesselare	027 - 040
Culturele Raad van Koksijde	137
Culturele Raad van Kortrijk	640
Culturele Raad van Lokeren	592g
Culturele Raad van Maasmechelen	620
Culturele Raad van Mechelen	050
Culturele Raad van Merelbeke	118 - 120 - 127 - 129
Culturele Raad van Oosterzele	384
Culturele Raad van Opwijk	214
Culturele Raad van Schoten	576
Culturele Raad van Sint Lievens Houtem	573
Culturele Raad van St. Pieters Leeuw	429
Culturele Raad van Staden	151
Culturele Raad van Tongeren	578
Culturele Raad van Ukkel	474
Culturele Raad van Vilvoorde	491
Culturele Raad van Voeren	507
Culturele Raad van Willebroek	386 - 390
Cultuurcentrum Begijnhof Diest	792

Cultuur Hechtel-Eksel v.z.w.	323
Cultuurfunctionaris Willebroek	625
Cultuurraad Beersel	630
Cultuurraad Oud-Heverlee	765
Cultuurraad Tielt-Winge	887
Davidsfonds Afdeling Ternat	320
De Meent v.z.w. - Beersel	590
De Nekker v.z.w. (sportpark)	612 - 628
Deeljeugdraad Antwerpen	667
Ecole de musique Grez-Doiseau	249
Ecole Normale - Nivelles	788 - 882
Ecole Industrielle et Commerciale Fontaine l'Evêque	475
Ecolo - Ans	577
Ecolo Rebecq	813
Educatief Muziek Ateljee Beringen	892
Euregio Scheldemondraad	734
Europees Centrum voor Opera en Vocale Kunst vzw (ECOV)	836 - 842 – 880 - 905
Education Permanente, A.S.B.L.	278
Eekhoortje ('t), V.Z.W. Leuven	042c
Elcker-Ik	385
Elf-juli Komitee - Tielt	414
Famille et Culture de Péruwelz	172
Fanfare Drumband Kempenland Nijlen	138

Federatie Vlaamse Vrouwen "Dulle Griet" Wemmel	521
Fédération du Tourisme de la province de Liège	554
Femmes Prévoyantes Socialistes Wiers	178
FeNeCC (Federatie van Nederlandstalige Culturele Centra van België)	319
(La) Ferme du Château, A.S.B.L. Gerpinnes	421
Ferme Rose, Uccle, A.S.B.L.	019
Festsaal der patronage St Louis Kelmis	698a - 698b
Filatelieclub Geraardsbergen	494
Fondation Jacquemotte	387
Fonds voor de Derde Leeftijd Bredene	128
Fonds sportif Woluwé St Lambert	898
Football-club Helzold - Heusden Zolder	359
Foyer Culturel de Braine-L'Alleud ASBL	032 - 511 - 512
Foyer Culturel d'Etterbeek	552
Foyer Culturel de Hermale-sous-Huy	387
Foyer Culturel de Jodoigne A.S.B.L.	023
Foyer Culturel de Sivry-Rance	454
Foyer Culturel de Tubise	759
Foyer Socio-culturel Rebecq	813
Fractie Autrement Chaumont-Gistoux	794
Frans Masereelfonds Dendermonde	407
Frans Masereelfonds Gent	322
Frans Masereelfonds Ieper	340

Franse Cultuurcommissie	544
Franse Gemeenschap	683 - 684
Franse Gemeenschapsraad	278 - 296 - 362 - 388 - 392
Franstalige Gemeenschapscommissie	686 - 692
Frasnes-Info-Emploi	812
Freya Vrenen	033
Gebuurtekring Oudeputstraat - Oedelem	547
Gemeentebestuur Flobecq	826
Gemeentebestuur Zulte	834 - 837 - 843
Gemeentelijk Cultureel Centrum Maasmechelen	690a - 690b
Gemeentelijk Cultureel Centrum "Den Blank" Overijse	604 - 608
Gemeentelijk Cultureel Centrum - Heist-op-den-Berg	645
Gemeentelijk Informatieblad - Tielt	415
Gemeentelijke jeugdraad Beveren	752
Gemeentelijke jeugdraad Lebbeke	860
Gemeentelijk Ontmoetingscentrum "De S.O.K." Diest	528 - 596
Gemeentelijk Sport- en Cultuurcentrum Langemark-Poelkapelle	353
Gemeentelijke commissies van de gemeente Essen	570
Gemeentelijke Culturele Raad Anzegem	823
Gemeentelijke commissie voor cultuur - Essen	563
Gemeentelijke Culturele Raad Maasmechelen	620
Gemeentelijke Culturele Raad Schoten	576
Gemeentelijke Culturele Raad Sint Lievens Houtem	567

Gemeentelijke Jeugdraad - Lommel	519
Gemeentelijke Jeugdraad Temse	515
Gemeentelijke Raad voor Cultuur en Vrijtijdsbesteding Brasschaat	831 - 864
Gemeentelijke Raad voor Cultuurbeleid Huldenberg	912 – 920
Gemeentelijke raden Sint Laureins	588
Gemeentelijke Sporthal - Zulte	436
Gemeentelijke sportraad Wuustwezel	929
Gemeentelijke v.z.w. Krankhoeve Bonheiden	598a
Gemeentelijke Welzijnsraad Opglabbeek	743
Gemeenteraadscommissie - Essen	570
Gepensioneerdenbond - Vrije Sociale Werken Opwijk	297
Gewestelijke V.V.V. De Voerstreek	923
Gezinssportfederatie Afdeling Torhout	237
Gouden Jaren vzw Londerzeel	785 - 786
Groene Beuk (De) - Aalter	477
Groep Omega Peer	069 - 121 - 094 - 095
Grote Genoegen (Het) - Bierbeek	393 - 422
Groupe Intérêts communaux Momignies	707
Groupe Perspective A.S.B.L. Wiers	179
Hall polyvalent asbl Arlon	849
Hall polyvalent Thuin	911
Hall des sports de Pont-à-Celles	868
Harmonie Guy Duyck - Evergem	440

Heemschut v.z.w.	406
Hemiksem	611
Hengis	387
Herenthoutse Kulturele Vriendenkring	275 - 345 - 368
Hernieuwenburg vzw Wielsbeke	821 - 822
Hobbyclub Heverlee - Leuven	410
Hoge Raad voor de Audiovisuele sector (Fr.Gem)	542
Hoge Raad voor Volksontwikkeling	319 - 327 - 328 - 488
Hortent Moreaux asbl Aiseau-Presles	600
Holsteenbron Zonhoven	668
Houtlandse Kunstijsschaatsclub Katjarisu Torhout	312 - 227 - 350
Humanistische Jongeren Afdeling Baal	140
Humanistische Jongeren Afdeling Halle	113
Humanistisch Verbond Merelbeke	118
Humanistisch Verbond Evergem	771
Humanistische Vereniging "Kring Alleman" Grimbergen	115
Humanistisch Vrijzinnig Vormingswerk Afdeling Aarschot	080
Humanistisch Vrijzinnig Vormingswerk Afdeling Borsbeek	572
Humanistisch Vrijzinnig Vormingswerk, oudervereniging voor de moraal, afdeling Tussen Nete en Schijn	627
I.C.P. fractie Aiseau	675
I Fiamminghi Kamerorkest	889 – 902
Infor Jeunes A.S.B.L. - Jette	215

Infrastructure sportive Blégny	403
Infrastructure sportive Pepinster	402
Infrastructure Sportive - Perwez	453
Initiatief v.z.w. - Knokke-Heist	589
Institut Communal d'Enseignement Technique Fontaine l'Evêque	475
Instances et associations communales Koekelberg	522 - 618
Institut Technique de Promotion Sociale Soignies	594b
Intercommunaal Zwembad Bree	891a - 891 b
Intercommunale de Musique Court St Etienne	601
Intercommunale Azuur	077
Intercommunale Interleuven	018
Intercommunale Maatschappij Azuur	077
Intercommunale S.V.-Olympus Dendermonde	055
Intersud intercommunale	751
Intérêts Communaux Pepinster	402
Inter-Fréquence - Huy	536 - 537
Interprovinciale Cultuurraad voor Vlaanderen	298
J.E.C.-Liège (Luik)	376 - 378
J.E.C.S.-Liège	377
J.O.C.-Liège	383
Jeugdatelier Dipsy te Zulte	254
Jeugdatelier De Mazzel Waasmunster	260
Jeugdclub "Het Ketché" M.J.A. afdeling Grimbergen	330

Jeugdharmonie Beringen	852
Jeugdhuis 't Allemanneke - Alken	316
Jeugdhuis Heiberg v.z.w. - Leuven	042
Jeugdhuis - Jeugdraad Soc. Cult. Raad Oudergem	533
Jeugd ontmoetingscentrum - stad Brugge	451
Jeugdraad van Heverlee	008
Jeugdraad provincie Antwerpen	922
Jeugdraad Rumst	733
Jeugdraad van Kasterlee	317
Jeugdraad van Oostende	379 - 374
Jeugdraad Oud-Heverlee	763
Jeugdraad van St Laureins	615
Jeugdraad van Temse	515
Jeugdraad van Tielt-Winge	835
Jeugdverenigingen Antwerpen Erkenning	875
Jeunesse communiste, Hermalle-sous-Huy	387
Joie de vivre - Levensvreugde - Evere	689
Jumelage Aiseau-Presles-Pomérois vzw	926
Kartelfractie Willebroek	625
Koninklijke Fanfare Volksopbeuring Massemen	591
Koninklijke Muntchouwburg - Brussel	540 - 541
Koninklijke Opera Gent v.z.w.	040 - 044
Koninklijke Vereniging Toneelgezelschap "De Dylezonen"	050

Kortrijkse culturele instellingen	640
Krankhoeve v.z.w. Bonheiden	082 - 093 - 598a
Kring "L'Essor Intellectuel" - Molenbeek	134
Kulturele Kring Groot-Mechelen v.z.w.	050
Kulturele Vriendenkring - Herenthout	275 - 345 - 368
Kultuurcommissie - Essen	563
Kultuur Lanaken v.z.w.	561
Kultuurraad Opwijk	214
Landbouwraad Denderleeuw	599
L'Arche - Genappe	642
La Vénérerie v.z.w. Watermael-Boitsfort (Watermaal-Bosvoorde)	571a
Leefmilieu Geraardsbergen	494
Leefmilieu Monumentenzorg Balegem - Oosterzele	290 - 335 - 366
Les prés de Tilff v.z.w.	564
L'Espoir A.S.B.L.	387
Limburgse Raad voor Jeugdbeleid	394
Linkse Socialistische Vrouwen - Dendermonde	420
Lombeekkring v.z.w. Roosdaal	346
Loterie Nationale	925
Maison communale de la jeunesse et de loisirs Grandeurop - Fléron	670
Maison de la Culture Charleroi A.S.B.L.	072 - 829
Maison de la culture Esneux a.s.b.l.	579
Maison de la culture Huy	575 - 582

Maison des Jeunes Rixensart A.S.B.L.	025
Maison Stepman Koekelberg	522h
Manifestations Liégeoises asbl	844
Mechels Stadspoppentheater v.z.w.	054 - 096
Mechelse Verenigingen voor Archeologie	050
Microbe (De), Mechelse Culturele en Artistieke Kring v.z.w.	050
Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur	034
Ministerie van Verkeerswezen en Toerisme	035
Milieu-adviesraad Oudenburg	851
Mission locales de Bruxelles-ville asbl	797
Musée de la Porte Tubize	796
Musée de la radio Mons	597
Musée en plein air du Sart Tilman	877
Musées Nivelles	790
Museum Oudheidkunde Lokeren	592b
Mutualiteit der Jonge Arbeiders - Wachtebeke	391
Mutuelle des Jeunes Travailleurs de Péruwelz	180
Nationaal Boerenkrijgmuseum Berlare	347 - 441
N.J.S.V.-Temse	515
Nationalistische Studentenvereniging Leuven	395
Natuurcentrum Vogel-Asyl v.z.w.	467
Nederlandse Gemeenschap	200 - 204
Nederlands Toneel Gent v.z.w.	043 - 046

Neptunium asbl Schaarbeek	832
Office local de l'Emploi Nivelles	584
Office du Tourisme et de Loisirs de Grez-Doiceau	872 - 919
Office du Tourisme Mons	804
Omnisport Chaumont-Gistoux	794
Omnisport Hortent Moraux - Aiseau Presles	675
Ontmoetingscentrum "Willebroek Stad"	099
Ontmoetingscentrum De S.O.K. - Deurne (Diest)	596
Oostendse Jeugdraad	374
Oostvlaamse centra voor Basiseducatie	747
Openbaar Kunstbezit	497
Openbare bibliotheek Bonheiden	598b
Openbare bibliotheek Diepenbeek	607
Openbare bibliotheek Izegem	280 - 285 - 324 - 450 - 506
Openbare bibliotheek Galmaarden	508 - 520
Openbare bibliotheek Genappe	638
Openbare bibliotheek Het Centrum - Sint-Niklaas	428
Openbare bibliotheek Lauwers-Van Ooteghem Vilvoorde	446 - 476
Openbare bibliotheek Lede	329
Openbare bibliotheek Linter	602
Openbare bibliotheek Merelbeke	624
Openbare bibliotheek Nevele	484
Openbare bibliotheek Ninove	648

Openbare bibliotheek Opwijk	603
Openbare bibliotheek Ronse	470
Openbare bibliotheek Tielt	617
Openbare bibliotheek Zulte	834
Orchestre Royal de Chambre de Wallonie et de la Communauté française	810
Oudenburg Informatief	928
Oudervereniging Sint-Jan-Berchmansschool Landen	344
Oudervereniging voor de Moraal Geraardsbergen	494
Oudervereniging voor de Moraal - De Pinte	213
Pac Jeunes Limbourg	284
P.A.C. Nandrin	731
Palais des Beaux-Arts de Charleroi A.S.B.L.	030b
Parc Communal Jemappes ASBL	811
Parc sportif des trois tilleuls a.s.b.l. W-Bosv.	580
Patro Maria Gorretti - Tilleur	196
Patro N.D. de Joie - St. Nicolas	196
Patro St.-Charles - St. Nicolas	196
Peeraer J	724
Perkse Culturele Kring Streven	071 - 117
Pioniersverbond van België, afdeling Heverlee	008
Piscine La Tourette (Mette)	777
Plaine des Coquerées a.s.b.l.	721
Pluralistische Organisatie voor Bibliotheekgebruik - Leuven	545

P.O.B. Brecht	815 - 816
P.O.B. Dendermonde	828
P.O.B. Landen	893
P.O.B. Lokeren	716a - 717 a
P.O.B. Merchtem	814
P.O.B. Pittem	824 - 825
P.O.B. Vosselaar	850
P.O.B. Zulte	834 - 837 - 843
P.O.B. Zutendaal	691
Présence et Action Culturelles Rochefort	666
Programmeringscommissie Sint Genesius Rode	901
Provinciaal Centrum voor Sociaal-Cultureel Werk - Limburg	001
Provinciaal Coördinatiecomité voor Openbaar Bibliotheekwerk	446 -476
Provinciaal Vormingscentrum Oostmalle	243
Provinciale Adviescommissie Sociaal Cultureel Vormingswerk Oost-Vlaanderen	217 - 343 - 385
Provinciebestuur Oost-Vlaanderen	728
P.S.C. - Ans	581
P.S.C. Neupré	809
P.V.V.-Damesbond Sint-Lievens-Houtem	015
P.V.V.-Gepensioneerdenbond Sint-Lievens-Houtem	015
P.V.V.-Jongeren Kasterlee	317
P.V.V.-Volksbond Sint-Lievens-Houtem	015
P.S. Tubize	795 - 796

R.C.A. Ans	819
Région Wallonne	439
Reithalle Bütgenbach	916
Relations interculturelles Liège	873
Renouveau communal - Pepinster	566
Renouveau Quevry fraction	830
Réserve naturelle de Viesville (Pont-à-Celles)	776
Rijkssportcentrum Blankenberge	205
Radio Télévison Culture Liège	674
Région Wallone	439
R.T.B.F.	538 - 778 – 779
R.W. Charleroi	829
(de) Rand v.z.w. - Gent	546
Salle Omnisport Grossiaux à Bousval A.S.B.L.	026
Schaerbeek Info asbl	636
Service d'aide aux familles Bruxelloises	799
Service des colonies scolaires Koekelberg	522i
Services Ucclois de la Jeunesse A.S.B.L.	019
Service Ucclois du 3ième Age A.S.B.L.	019
Sociaal-Culturele Raad Dendermonde	407 - 420 - 426
Sociaal-Culturele Raad Etterbeek	226 - 548
Sociaal-Culturele Raad Vorst	305
Sociale hulp aan gezinnen en bejaarden, v.z.w. Koekelberg	522e - 523e

Sociale werken van de instituten van de B.R.T.	530
Socialistisch Jeugdverbond v.z.w. Brussel	259
Socialistische Jongeren Beringen	886
Socialistische lotto en kaartklub Duffel	337
Socialistische partij Mortsel	744
Socialistische Vooruitziende Vrouwen	040 - 120
Socio-Culturele Kring Herten Aas te Mechelen	050
Spa-Francorchamps Events a.s.b.l.	749 - 769 - 793
Sparta Landen v.z.w.	228
Speelhuis 't Oeterke Maaseik	685
Speelpleinwerking 't Motteke - Alken	332
Sporta - Fura Tervuren	760a - 760 b
Sport Eeklo	848
Sport v.z.w. Hechtel-Eksel	610
Sportbeheer v.z.w. Genk	723
Sport + Ecole A.S.B.L. Fontaine l'Evêque	487
Sport en Recreatie Meise v.z.w.	084 - 086
Sport en recreatie Oudenburg	846
Sport et Jeunesse Estaimpuis	052
Sportinfrastructuur vzw Diepenbeek	607
Sportinsetllingen Lokeren	717b
Sport- Kunst- en Ontspanningscentrum Boudewijnpark Brugge	169
Sport-Ontspanning-Kultuur v.z.w. (S.O.K.) Diest	528

Sportcomplex Kessel-Lo v.z.w.	042b
Sportfederatie B.G.J.G. Afdeling Torhout	144
Sportinfrastructuur - Blegny	403
Sportinfrastructuur Lebbeke	755 – 863
Sportinfrastructuur - Pepinster	402
Sportinstellingen Lokeren	592e
Sportpark v.z.w. Kuurne	155
Sportraad Lokeren	592e
Sports et Loisirs Grivegnée A.S.B.L.	053
Sportvereniging Olumpia vzw	805
Sportzentrum Kelmis	622
Stedelijke Academie voor Muziek en Woord - Lokeren	592g
Stedelijke Bibliotheek Lokeren	592h
Stedelijke Culturele Infrastructuur Dilsen-Stokkem	927
Stedelijke kulturele raad Eeklo	741
Stedelijke Culturele Raad Lokeren	592f
Stedelijke Culturele raad Tongeren	578 - 757
Stedelijke Jeugdraad - Brugge	661
Stedelijke Jeugdraad - Zottegem	840 - 841
Stedelijk motorcrossterrein Lommel	669
Stedelijke Openbare Bibliotheek Izegem	280 - 285 - 324
Stedelijk Zwem- en Recreatiecentrum "De Noordzee" Blankenberge	105
Stedelijke sportinfrastructuur Tielt	617

Stedelijke sportinfrastructuur Zottegem	609
Stedelijke Technische en Beroepsleergangen Lokeren	592d
Stuurgroep Jeugdwerkbeleidsplan Keerbergen	866
Syndicat d'Initiative de Beloeil	461
Syndicat d'initiative de la Botte du Hainaut Sivry-Rance	614
Syndicat d'Initiative de la Thudinie - Lobbes	068
Syndicat d'initiative de Stoumont	779a - 779b
Syndicat d'initiative pour le travail indépendant de Watermael-Boitsfort	569
Tam Tam Tessenderloo	762
Tennis club Grotenberge Zottegem	609 - 641 - 646 - 647
Télé Mons	597
Télévesdre v.z.w.	566
TV Brussel vzw	718
Theatergroep "La Mesangerie" - Diksmuide	266
Toneel- en Mimestudio Margriet te Mechelen	050
Toneelgezelschap Thaleia - Merksem	321
Toneelkring "Jeugdtoneel Tervuren"	038
Tourisme sans frontières en Sud-Hainaut a.s.b.l.	754
Tumkens (De) v.z.w. - Begijnendijk	045
T.V.-Com Ottignies	746 - 827
Unité (L') Guides 24ème Perron Montegné	197
Unité des Guides Catholiques de Belgique Ans St.-Marie	225
Vakantiepatronaat - Blankenberge	106

Vakbel	497 - 696 - 712 - 761A - 761B
Val d'Uccle	019
Vaux-Hall (Nivelles)	784
Verbond der Vlaamse Academici Mechelen	050
Vereniging Aalsterse Vrouwen	149
Vereniging van Gidsen van het Bijteeltmuseum Kalmthout	509 - 510
Vereniging van Handelaars en Zelfstandigen Koekelberg	522g
Vereniging voor Cultuur en Toerisme Oud-Heverlee	672
Vereniging voor Vlaamse Vrouwen Schoten	518
Vereniging voor Vreemdelingenverkeer Blankenberge	105
Verenigingen van christelijke strekking Hemiksem	611
Vermeylenfonds Afdeling Knesselaere	013 - 027 - 093
Vermeylenfonds Afdeling Tielt	191
Vestjen - v.z.w. - Dendermonde	407 - 420
Vlaams Blok Jongeren Lokeren	781 – 782
Vlaamse culturele koepel vzw -Antwerpen	715
Vlaams Instituut voor Amerikanistiek Mechelen	050
V.N.J. Antwerpen	750 - 858
V.N.J.-Lommel	519
Vlaams Nationaal Jeugdverbond - Oostende	379
Vlaamse federatie socialistische gepensioneerden Gavere	586
Vlaamse Gemeenschap	775
Vlaams Kruis - Wevelgem	634b - 702

Vlaamse Tennisvereniging vzw	621
Vlabin vzw	774
Vereniging voor bibliotheekarchief- en documentatiewezen v.z.w.	756
Vereniging voor Cultuur en Toerisme Oud-Heverlee	802
Vie culturelle de Pecq	895
Vlied vzw Gent	904
Voetbalclub SK Buizegem - Edegem	273
Voetbalclub Liberale Jonge Wacht - Vilvoorde	102
Voetbalvereniging Helzold F.C.	359
Voetbalvereniging Sparta Landen	198 - 309
Volksbelangengroep Aalter	735
Volksdansgroep "De Beiaard" - Mechelen	050
Volkshogeschool Elcker-Ik - Gent	385
V.U. fractie Lebbeke	755
Volksunie-fractie - Sint-Niklaas	338
Volksunie-Jongeren - Bierbeek	352
Volksuniversiteit Pedro de Gande v.z.w. Mechelen	050
Voorpost vzw Deurne	619
Vorst-Nationaal v.z.w.	568 - 574
Vrije Sociale Werken Asse	162
Vrijzinnige Koepel voor Niet-Confessionele en Humanistische Verenigingen en Instellingen	525 - 711 - 758A - 758B
V.S.O.A. - Sektor B.R.T.	341

V.T.B.-V.A.B. Afdeling Groot Peer	177
V.V.V. - Dendermonde	473
Waas Gemengd Koor Lokeren	871
Wauterbos Gemeentelijk Zwembad Sint-Genesius-Rode	064 - 174
Waux - Hall - Nivelles	462
Wereldwinkel Alken	216 - 268
Werkgroep ISIS Peer	158
Werkgroep ISIS 2 - Hechtel - Eksel	112 - 147
Werkgroep Natuur- en Leefmilieu te Alken	333
Westrand Dilbeek	132
Willemsfonds Afdeling Eeklo	236
Willemsfonds Afdeling Heuvelland	770
Willemsfonds Afdeling Herzele	153
Willemsfonds Afdeling Hoeilaart	301 - 565
Willemsfonds Afdeling Kapellen	264
Willemsfonds Afdeling Kruishoutem	142 - 295
Willemsfonds Afdeling Merelbeke	129
Willemsfonds Afdeling Sint-Lievens-Houtem	567
Wigo - Pedagogisch project - Essen	861
Wolu T.V. asbl	847
Zaterdagavondkoor Eeklo	772
Zomerzon v.z.w. - Antwerpen	535
Zwemclub ILOKA - Kapellen	561